

“기쁘다 구주 오셨네!” 성탄 맞이해 사랑의 쌀 나눠

메시아 찬양예배로 은혜와 감동의 시간... 현재까지 8만불 모금



사람의 쌀 나눔 운동을 위한 메시아 찬양예배가 16일 웨스트힐장로교회, 17일 OC제일장로교회(위 사진), 18일 동양선교교회에서 열렸다.

한인교회들이 성탄과 연말을 맞이해 주도하고 있는 “사람의 쌀 나눔 운동”을 위한 3차례의 메시아 찬양예배 중 마지막 행사가 18일 주일 동양선교회에서 열렸다. 이미 16일 웨스트힐장로교회, 17일 OC제일장로교회에서 사랑의 쌀 나눔을 성도들이 마지막 행사에서 “우리의 작은 나눔이 이웃에게 큰 기쁨이 된다”는 사실

을 확인했다. 특히 행사 말미에는 그동안 모은 성금으로 준비한 사랑의 쌀 6백포가 이웃들에게 전달됐으며 이는 ABC 뉴스도 취재할 정도로 주류사회로부터 주목을 받았다. 이 음악회는 로스앤젤레스메시아여성합창단, 옐렌카운터메시아여성합창단, 북가주메시아여성합창단, 사우스메시아여성합창단이 연

합해 준비했으며 웬델이 작곡한 메시아 전곡 가운데 총 28곡을 아름다운 음성으로 소화해 냈다. 특히 예언과 탄생, 수난과 속죄, 부활과 영생이라는 3가지 주제로 나누어 음악회를 진행하면서 순서마다 말씀과 기도 시간을 넣어 행사의 취지를 더욱 빛나게 했다. 한기영 감독(미주성서화사랑의쌀

나눔 대표회장)은 “메시아 공연과 사랑의 쌀 나눔 운동이 아름다운 조화를 이루는 만남이 되는 것을 기쁘게 생각한다”며 “사랑의 쌀 나눔은 주의 백성을 위로하는 사랑의 실천으로 이어지기에 더욱 아름답다. 여러분의 사랑의 쌀 한 포가 추위에 떨고 사람에게 주린 이웃에 큰 위로가 될 것이다”라고 말했다. 토마스 맹 기자

INTERVIEW

말씀과 제자훈련, 기도로 성장하는 동부사랑의교회

동부사랑의교회. “하나님의 말씀대로 역사가 일어나는지, 안 일어나는지 확인해 보자”는 담대한 믿음을 가진 교회다. 당장 예배 장소가 없어 질지도 모르는 상황에서 매일 24시간 동안 52일간 기도한 교회다. 현재 사용하는 건물 내에 한 공간을 별도로 마련해 “2452느헤미야중보기도회”라고 이름 짓고 총 1248시간 동안 적게는 수명, 많게는 수백명이 합심으로 기도의 불을 이어갔다.

그러나 교회로서 가장 시급한 문제였던 자체 성전 마련은 아예 기도 제목에 포함되지 못했다. 아니, 그 기도는 오히려 “하지 말자”고 했다. 성도를 개개인의 간절한 바람들도 기도 제목에 들지 못했다. 오직 미국의 회개와 부흥, 동부 지역 교회들의 부흥, 북한선교와 세계선교가 제목이었다. 그런데 미국을 위해 기도하는 이 기간 동안 하나님은 현재 빌려 사용하던 교회 건물을 동부사랑의교회가 경매를 통해 구매할 수 있도록 해 주셨고 성도들의 방이 치유되고 기도 제목이 응답받고 자녀들의 문제가 해결되는 기적도 보여 주셨다. 그러나 동부사랑의교회 성도들은 이것을 “담연하다”고 말한다. “먼저 그 나라와 그의 의를 구하면 모든 것을 더하여 주신다”는 하나님의 말씀이 신실하기 때문이다. 타락해 가는 미국의 회개에 이뤄지길 간구하는 기도에, 하나님은 기도자들의 필요를 다 아시고, 그 모든 것을 더하여 주셨다. 동부사랑의교회 박승규 목사를 만났다. 남가주사랑의교회의 파송을 받아 33가정이 동부 지역 복음화



박승규 목사

에 뜻을 모으고 지교회로 개척해 4년 만에 지난 지금, 주일 출석인원이 1천명여에 달한다. 한인 커뮤니티가 크지 않은 치노 지역에서 이뤄진 부흥이라 더욱 놀랍다. 직원은 아예 없고 음향간사 1명에 목회자가 14명이나 있는 교회, 사역자들이 라면을 먹으며 건축을 이룬 교회, 목회자와 성도들이 함께 화장실을 청소하는 교회, 무엇보다도 제자훈련으로 단단히 다져진 이 교회의 성장과 부흥 스토리를 들어 본다. 박승규 목사는 장로회신학대학원에서 목회학 석사(M.Div.)를 마치고 목회자가 된 후, 신학으로 신학 석사 학위(Th.M.)를 받고 캐나다로 유학해 리전트대학에서 영성신학을 공부했다. 밴쿠버에 있는 지구촌교회를 섬기던 중, 남가주사랑의교회 부목사로 부임해 6년간 섬겼다. 4년 반 전 남가주사랑의교회로부터 분립해 동부사랑의교회를 개척했다. 현재 풀러신학교에서 목회학 박사 과정(D.Min.) 중이다. → 2면에 계속

김정일 사라졌지만 북한 교인들은 고통 속에

국제 기독교 박해 감시단체들, 우려 전하며 관심 촉구

국제 기독교 박해 감시단체들이 김정일 사망에도 불구하고 북한 기독교인들은 여전히 극심한 박해 속에 놓일 수 있다며 국제사회의 관심을 촉구했다. 오픈도어즈 USA에 따르면 북한에는 약 40만명의 기독교인이 있을 것으로 추정된다. 오픈도어즈는 매년 발표하는 종교자유 박해국가 리스트에

서 지난 10년간 계속해서 북한을 최악의 박해국가로 기록해 왔다. 오픈도어즈는 북한에서는 성경을 소지하는 것만으로도 인권 침해가 일상적으로 벌어지는 노동수용소에 보내지거나, 또는 처형될 수 있다고 밝혔다. 지난 한 해 동안도 수백에 이르는 교인들이 체포되어 대부분이 노동수용소에 갇거나 처형되는 전례를 따

랐을 것이라고 보고 있다. 오픈도어즈는 김정일 사망 이후에도 북한 종교자유의 미래에는 큰 변화가 없을 수 있다며, 박해받는 교인들을 위한 기도와 관심, 후원이 더욱 필요하다고 전했다. 미국 콜로라도 주에 본부를 둔 Seoul USA도 “북한은 전 세계에서 복음에 가장 폐쇄적인 나라”라는 점

을 지적하며, “김정일 사망으로 인해서 기독교인의 인권 상황에 사실상 큰 개선이 있을 것이라고는 기대하지 않는다”고 밝혔다. 심지어 김정일 후 들어서게 될 정치 체제 하에서 박해가 더욱 악화될 가능성도 있다고 우려를 전한 Seoul USA는 “어떤 변화가 오든지 북한 교인들을 위한 지금까지의 사역을 계속하는 것이 중요하다”고 강조했다. 한편, 오픈도어즈가 발표한 앞둔 최신 종교자유 박해국가 리스트에는 올해도 북한이 최악의 국가로 이름을 올릴 것으로 예상된다. 손현정 기자

다음 주는 정기휴간입니다

브라이언 타필라 변호사가 맡은 대형 교통사고, 음주운전, 형사사건은 재판결과가 달라집니다.
\$3천9백만불 CHP 경찰 전신 마비
브라이언 타필라 변호사
213-386-5500

귀국이사 시내이사 타주이사 자동차운송
삼성이 하면 다릅니다!
무료 전화 877-580-2424
323-582-2424
삼성통운 SAMSUNG EXPRESS
그리스도의 사랑으로 고객 사랑을 실현하겠습니다 www.easy2424.com

나라종합정비 & 바디
Nara Auto Body & Repair 사고차량 전문 바디샵
T. 323-734-4881 / (24hr) 213.247.6657
1201 S.Western Ave, Los Angeles, CA 90006 | Insurance & Rent car, 사고처리

- Smog Check
- Brake Service
- Tune-Ups
- Computer Diagnostics
- 전기계통
- 30/60/90K Service
- A/C Service

크로버 탄소매트
크로버 탄소매트로 건강과 따스함을 동시에 선물하세요!
신제품! 크로버 탄소방석 (자랑겸용) 자랑겸용
더 자세한 정보는 본사 웹사이트를 참조해 주세요
www.crovergreen.com
대리점 문의 323-588-7277 info@crovergreen.com

- | | | | | |
|--|--|---|--|--|
| Los Angeles
* 정스백외점 (213) 389-1111
* 김스원점 (213) 386-4882
* ABC 플라자 (213) 386-1155
* 헬스코리아
* 아씨마켓 (213) 487-4986
* 갤러리 (323) 733-4986
* 홈타운 메디컬 (213) 380-1599
Fullerton
* 나봄 홈쇼핑 (714) 515-3408 | Gardena
* Marukai (310) 660-6300
* Torrance
* 콘웨이버스 (310) 326-6666
* Coritos
* 이불나라 (562) 402-3737
Garden Grove
* 주방나라 (아리랑마켓) (714) 539-8860
* Diamond Bar
* DB Home Mart (909) 595-7521 | 콜로라도 Aurora
* E Mart 이마트 (303) 366-0454
* San Diego
* 이불나라 (시온마켓) (619) 496-0766
* Santa Clara
* 이불나라 (408) 834-3004
Rosemead
* Del Mar Supermarket/Thai Phat/Inc (626) 288-3098
* Tacoma 워싱턴
* 신신백화점 (253) 589-5388 | Flushing 뉴욕
* 아씨안복 (718) 886-8101
* 158 황복 옥동점 (718) 358-7700
* Annandale 버지니아
* Spring Water (571) 228-2260
* 만수권강 (703) 750-6699
* Petersburg 버지니아
* John's A.O. Furniture (804) 732-0115
* Fairfax 버지니아
* 팻링 모어 (703) 246-9870 | Las Vegas 네바다
* SKY-N 홈쇼핑 (702) 370-3366
* Chicago 일리노이
* 마이마트 (773) 478-0007
* Suwanee 조지아
* Buy My Joy (770) 232-7846
* El Paso 텍사스
* 아리랑마켓 (915) 751-6500
* McAllen 텍사스
* La Princesa (956) 630-5788 |
|--|--|---|--|--|



하나님 나라의 부흥과 선교의 완성 향해

개척 4년 반만에 1천명 성도로 성장한 동부사랑교회 박승규 목사 인터뷰

“대형교회인 남가주사랑교회에서 분림, 개척이 된 교회이니 개척 목회가 쉽다면 쉬웠다고 볼 수 있을까요?”

현재 우리의 모습은 모교회인 남가주사랑교회의 지원과 사랑 때문이라고 생각합니다. 이 자리를 빌어서 한 번 더 모교회에 감사하는 마음을 먼저 전하고 싶습니다. 분림개척을 하면서 모교회인 남가주사랑교회의 명성에 맞게 사역해 나가는 것이 쉽지 않았고 지금도 쉽지 않습니다. 특별히 남가주사랑교회로부터 인력과 재원을 도움 받았기 때문에 주변으로부터 쉬울 것이라는 이야기를 들었지만, 처음부터 독립된 재정운영에 따른 교회운영이 그렇게 쉽지는 않았습니다.

그러나 감사하게도 성도님의 참여와 헌신을 통해 넘겨하지는 않지만 독립된 재정을 지금까지 잘 운영하고 있습니다. 그리고 일반적인 개척과는 달리 제자훈련 교회로서의 정체성을 지켜가는 것이 교회운영에 있어서 가장 중요한 핵심 열쇠였다고 생각합니다. 이를 위해 개척 초기부터 원칙을 지키면서 제자훈련교회로서 틀을 마련해 가는 것이 쉽지 않았습니니다.

그러나 성도들의 적극적인 참여와 목회자들의 헌신을 통해 나아갈 때 하나님께서 때를 따라 부어주시는 압도적인 은혜를 경험했다고 생각합니다.

남가주사랑교회가 우리를 개척시켜 주신 것입니다.

남가주사랑교회에서 분림 개척된 교회들은 정신은 공유하되 하나님께서 각자에게 주신 성령의 역사를 인정합니다. 영적으로 설명하면 하나님이 개

체계적 제자훈련과 기도운동에 목회자와 성도들 헌신으로 성장 경험 “사람을 키우는 교회 되고 싶어”

교회에 역사하시는 것을 인정해 주는 겸손입니다. 개척 후에 각 교회마다 독립된 교회로서 권위를 부여하지만 그 지역에서 자생력을 갖고 성장하든지, 그렇지 않든지는 그들의 몫입니다.

그러하기에 저희가 개척을 한 이유는 서울사랑교회나 남가주사랑교회와 똑같이 많은 교회를 만들기 위해서가 아닙니다. 그렇다고 소위 “더 좋은 교회”를 만들기 위해서도 아닙니다. 하나님의 나라의 부흥, 전도와 선교 완성을 위해 다음 세대를 이끌어 갈 자생력 있는 교회를 만들기 위해서입니다.

“그렇다면 동부사랑교회가 가진 소명은 무엇인가?”

제가 생각하는 본질은 두 가지인데 하나님 나라의 부흥과 선교의 완성입니다.

부흥역시도 두 가지로 나누어 볼 수

있는데, 첫째 부흥은 예수를 믿은 자들이 예수의 피로 자신을 정복하고 주님의 제자로 거듭나는 것입니다. 둘째 부흥은 그렇게 된 제자들이 다른 이들을 제자로 만드는 일입니다. 재생산이죠. 저희가 이곳에 개척할 때, 7만명 정도

의 한인이 살고 있다고 들었습니다. 이중 크리스천은 2만명 정도입니다. 그렇다면 년크리스천은 5만명입니다. 처음에 우리는 이 수의 십일조인 5천명을 전도하는 교회가 되게 해 달라 기도했는데, 하나님은 “나머지 4만5천명은 어찌 하냐”고 물으시며 “동부 지역의 교회들이 모두 부흥해서 5만명 모두를 전도하라”고 하셨습니다.

제자훈련으로 내적 부흥을 이루고 이것을 성장과 직결시키는 외적 부흥으로 이뤄내는 것이 우리의 첫째 소명입니다.

두번째는 선교의 완성입니다. 보통 제자훈련을 하는 교회들이 선교가 약하다고 지적합니다. 저는 남가주사랑교회에서 제자훈련을 마친 성도들의 사역 헌신도를 높이기 위한 평신도사역자를 집중 연구했습니다. 제자훈련을 해 보니, 성도들이 전도와 선교에 약하

다는 지적이 높았습니다.

그래서 동부사랑교회는 처음부터 선교 파트에 집중 투자를 했습니다. 매년 단기선교팀 파송 국가를 늘려서 올해 5개 팀이 됐습니다. 국내선교로 인하던 선교를 하고 해외선교로 멕시코, 인도, 필리핀, 온두라스를 선교하며, 이제는 북한 선교에 관심을 갖고 진행 중입니다. 재미있는 현상은 대개 단기선교팀은 모집일 당일에 마감되는 경우가 많습니다. 개척부터 교회가 아무리 어려워도 선교 예산만큼은 줄이지 않았습니다. 바라기는 우리의 수준에 맞게 매년 단기선교팀을 늘려가 창립 10주년이 되는 해에는 10개국 이상에 더 많은 선교팀을 파송하는 것을 목표로 삼고 있습니다.

뿐만 아니라, 단기선교를 넘어 중기선교사, 장기선교사를 파송하게 되기를 기도하고 있습니다.

“불경기에도 선교에 적극 참여하는 것이 쉬운 일은 아닌데요.”

우리 교회가 개척되고 난 직후에 경기 한파가 몰려 왔습니다. 그러니까 개척된 직후부터 경기 침체와 교회의 역사가 같이 가고 있는 셈이죠. 그런데 감사한 일은 헌금이 줄지 않았다는 사실입니다. 물론 성도들 개개인이 하는 헌금의 액수는 조금 줄었지만 성도들이 늘면서 전체 헌금액은 조금씩 늘고 있습니다.

하여튼 생존 모드로 계속 지내면서도 지속적으로 관심을 가진 분야가 사역자들입니다. 제자훈련을 하는 교회 가 되려면 사역자가 아주 중요합니다.

“제자훈련을 하면 평신도들이 다 사역을 하게 되므로 목회자가 없어도 된다”

는 오해가 간혹 있는데 예수님이 직접 제자들을 훈련시키신 것처럼 목회자들이 탁월한 지식과 인격과 영성으로 평신도들을 계속 훈련시켜야 합니다. 따라서 제자훈련을 하는 교회일수록 사역자가 더욱 중요합니다. 현재 저희 교회는 제자훈련과 성인사역을 담당하는 사역자가 7명이 있고, 7개의 교육부서가 7명의 사역자들이 있습니다. 이유는 간단합니다. 이민교회를 오시는 분들은 자녀의 신앙 교육을 위해서 오십니다. 따라서 자녀들의 신앙훈련을 제자훈련을 통하여 체계적으로 해 주었더니 교회가 부흥하기 시작했습니다. 새로 교회를 찾은 분들도 우리 교회에 오면 “개척교회인 줄 알았는데 교육부서가 참 잘 되어 있다”고 하십니다. 우리 교회는 사람을 키우는 일에 재정을 아끼지 않았습니니다. 불경기를 겪으면서도 사역자는 줄이지 않았습니니다.

어차피 담임목사인 저는 평신도와 함께 할 시간이 많지 않습니다. 그러나 성도 한명 한명을 섬세하게 챙길 사역자가 많이 필요합니다. 어린이일 때부터 시작해 중고등, 대학, 청년을 지나 성인에 이르기까지 7단계의 훈련을 받게 되는데 이렇게 훈련하면 정말 준비된 참된 제자가 나올 줄 믿습니다. 바로 이들이 21세기 정치, 경제, 사회, 문화, 열방에서 하나님 나라의 부흥과 선교 완성을 이뤄가는 참 제자로 서게 될 것입니다. 성도들도 이 점에 동의했기에 우리 교회에 사역자가 많은 편인데도 그것의 중요성을 함께 공감해 준 것

이라 생각합니다.

대신 우리 교회에는 음향 분야를 맡은 간사 1명 외엔 직원이 아무도 없습니다. 사무실을 맡은 직원도 없고 청소나 건물 관리를 맡은 직원도 없습니다. 그러다 보니 성도들이 나서서 청소하고 전화받고 건물을 관리합니다. 저희는 경제적으로 가장 어렵고 힘들 때에 직원을 고용할 돈으로 사역자들을 늘렸습니다. 아마 직원도 많고 사역자도 많았다면 어려웠을 것일 겁니다.

“선교비도 안 줄이고 사역자 사례비도 안 줄이고 건물은 어떻게 구매하셨습니까?”

사실 건물 구입에 대해서는 애초에 목표 자체가 없었습니다. 먼 훗날이 지나서 교회가 부흥하면 자연스럽게 이렇듯 일이라고만 생각하고 있었습니니다. 성도들도 우리 교회가 “사람을 키우는 교회”라는 것을 잘 알고 있어서 재촉하지 않았습니니다. 그런데 지금 사용하는 이 교회가 적년에 갑자기 건물을 살 것을 제안했습니다. 저희는 돈이 없었으니 당연히 살 수가 없었고 교회 이전을 준비하게 되었습니다. 그러나 1천명이 예배드릴 수 있는 공간을 도무지 찾을 수 없었습니다. 지금 교회에서는 나가야 하는 데 갈 곳이 없는 상황이 되자 결국 이 건물을 사는 것으로 공동의회를 했고 만장일치로 결정이 내려졌습니다.

한 가지 신기한 것은 그 동안 불경기가 심화되면서 건물 가격이 3년전에 1200만불에서 서서히 내려가 520만불까지 내려가더니 급기야 420만불로 건

교회 행사 용품을 한곳에서

배너 포스터 교회, 임직패 감사패, 트로피 명찰 일체 교회 기념티을

동부사인&트로피 2024 E. Colima Road, Rowland Heights, CA 91748

간판부 Tel. (626) 965-6997 행사용품부 Tel. (626) 810-2621

강력한 이민 변호사 강력한 형사법 변호사 강력한 이민항소추방변호사

▶ 불법 체류자 문제 상담 환영
▶ 이민국이 부당하게 부결시킨분, 항소 하실분
▶ 추방위기에 처한분, 과거범죄기록있는분
▶ 학생비자(F-1) 변경, E-2 시민권자의 배우자
▶ 종교비자, 종교이민 전문, 한국에서의 비자발급

매춘, 강도, 절도범, 경제범죄, 마약, 음주운전, 사기, 미성년범죄, 배우자 폭행, 범죄기록 조회 및 말소이혼

전화 213.736.6696 / 3600 Wilshire Blvd., #1220, Los Angeles, CA 90010 Law Office of Claire H. Kim & Associate.

취업전문의 직업대학 ORT 연방정부 학력공인대학

메디칼 오피스 매니지먼트 학사취득... Medical Office Management (AA Degree) ESL... English as a 2nd Language (ESL) 1~6단계, 회화반
건축설계... Computer Aided Design & Drafting 비즈니스 매니지먼트 학사취득... Business Management (AA Degree)
의사보조... Medical Assistant 어카운팅 AAS 학사취득... Accounting (AA Degree)
약사보조... Pharmacy Technician 그래픽,포토샵... Computer Graphic & Desktop Publishing (Adobe Illustrator)

• 정부 전액보조금지급(유자격자) 학자금 보조 및 용자
 • 취업추천 및 직업소개(전문 직업, 높은 취업률 보장)
 • 무료 버스표, ORT 학교 장학제도 보유

• 편리한 수업시간 대 : 오전, 오후, 저녁
 • 유학생을 위한 1-20 발급 (이민국 SEVIS 인정 대학, 소셜 넘버가능)
 • 교수진 : 전원 남녀 미국인교수

Advice
 • 시민권 신청
 • 저소득층 메디칼 신청
 • FREE Food Stamp
 • HEAP(Utility Ball Payment)
 • Social Service
 • WIA, Childcare, Transportation에 관한 정보를 제공

시민권자, 영주권자, 저소득층 정부전액 보조금 지급(유자격자) - ESL Program Only -

방문비자(B1,B2)를 학생비자F-1으로 변경 가능
 유학생은 ORT학교 졸업 후 워크퍼밋과 소셜NO를 받을 수 있도록 도와드립니다.

LOS ANGELES ORT COLLEGE
 NON-PROFIT ORGANIZATION ACCREDITED BY ACCET www.LAORT.edu

Los Angeles : 6435 Wilshire Blvd, Los Angeles, CA 90048 (Wilshire+Lajolla)
 Van Nuys : 14519 W. Sylvan Street, Van Nuys, CA 91411 Tel.818.382.6000

Bus 20번 Lajolla Fairfax 맥도널드 Wilshire

상담필수 오전 8:30~1:30 한국인 상담 : 그레이스
 직통 (213) 703-6863 (323) 966-5444

상담: 그레이스 (Grace)

미국과 한국, 북한과 열방 위해 기도하자 하나님이 성전 건축까지 허락하셔 “먼저 그 나라와 의를 구하면”

물을 구입하게 되었습니다. 정말 하나님께서 하셨습니다. 5만5천 스퀘어피트에 총 4개 동으로 이뤄진, 저희에게는 큰 건물입니다. 건물 값이 떨어지는 동안 우리는 꾸준히 돈을 모았습니다. 매달 10만불씩 모아서 1년동안 120만불을 모았고 이 돈으로 다운페이먼트 하고 건물을 구입하게 된 것입니다.

이 기간동안 순장반에서는 아예 간식을 없앴고 목회자들은 식사비를 반납하고 라면을 끓여 먹었으며 성도님들은 허리띠를 졸라 매었습니다. 그래도 교육비나 선교헌금은 줄이지 않았습니다. 나중에는 저희가 딱했는지 권사님들이 도시락을 싸다 주기도 하셨습니다. 참 눈물겹더라고요.

-5년도 채 안된 상황에서 33가정에서 1천명으로 부흥한 것은 참 놀라운 일입니다. 특별한 비법은?

하나님이 하셨습니다. 그것이 첫 번째입니다. 그리고 평신도 리더들과 성도님들이 정말 헌신해 주셨습니다. 평신도들이 심방하고 훈련하며 사역자 못지 않게 헌신했습니다. 그들의 헌신이 부흥의 큰 원동력이었습니다. 또 한 가지, 우리는 정말 기도했습니다. 개척 초기부터 새벽기도부터 시작해 매일 한 달에 3일씩 십일조로 드리는 33.3. 특별새벽기도회, 40일 특별새벽기도회, 133일 특별새벽기도회, 연말특새 등 말씀을 붙잡고 기도했습니다. 최근에는 2452 느헤미야 중보기도회를 열고 24시간 52일동안 기도했습니다. 느헤미야가 한손에는 쟁기를 들고 또 한손에는 무기를 들고 밤낮으로 기도하며 무너진 성벽을 재건했다 하는데 그게 정말 가능한 일인지 궁금했습니다. 그래서 느헤미야를 강해하면서 말씀을 따라 그대로 해 보았습니다. 그리고 그것이 가능하다는 것을 알게 됐죠!

-2452 느헤미야 중보기도회 가운데 놀라운 역사가 많았지요?

처음 기도회를 시작할 때는 밤금 말한 것처럼 “정말 될까?”라는 생각도 들었습니다. 일주일에는 총 168시간입니다. 주일예배 드리는 12시간을 빼면 156시간 동안 기도해야 합니다. 그러면 1시간씩 말아 줄 기도 인도자인 리더가 156명이 필요했습니다. 정말 될까 하고 시작했는데 리더를 포함해 매주 500명 정도씩 참석을 했고, 매주일 저녁에는

2백명이 넘게 기도회에 함께 참석했습니다. 3세대가 함께 드리는 연말특새 2주까지 합한다면, 1만 시간을 넘게 중보기도한 것이죠!

기도회 첫날 어떤 성도가 물었습니다. “정말 미국과 조국과 북한과 열방만을 위해서 기도하고, 교회 건물을 위해서는 기도하지 않는가?”라고 말입니다. 저는 “그의 나라와 그의 의를 구하면 모든 것을 더해 주신다는 말씀을 믿고 미국과 열방을 위해서 기도합니다”라고 답했습니다. 우리는 무너져 가는 미국을 위해서 기도했고 북한 땅에 복음의 역사를 위해 기도했고 또 전세계에 흩어진 선교사와 목회자를 위해 기도했고 타락한 시대가 복음 앞에 다시 서서 새로운 영적대부흥이 오기를 기도했습니다.

교회 건물을 위해서는 기도하지 않았는데 갑자기 경제 날짜가 기도회 기간동안 결정이 되었습니다. 지난 10개월동안 조금씩 조금씩 헌금이 쌓이더니 거의 1백만불이 모아졌고, 마지막 3주동안 수십만불의 다운페이먼트 할 돈이 모아져 기적같이 건물을 구입하였습니다. 그런데 이 헌금을 보니 특별히 큰 금액을 헌기한 사람이 없었습니다. 개미군단이라고 하나요? 성도님들 한분 한분이 참 수고하셨죠. 정말 미국을 위해 기도했더니 건물을 텀으로 주시더라고요.

한가지 놀라운 사실은 저는 전통적인 장로교 목사이지만 성령의 폭발적인 역사를 몸소 체험했습니다. 먼저 그의 나라를 구하는 기도를 할 때 건물 구입 뿐만 아니라 성도들의 직장 문제, 물질 문제, 자녀 문제가 해결되었고 심지어 질병까지도 치유해 주셨습니다. 주일 저녁마다 성찬식을 할 때는 정말 찬양과 말씀과 기도에 폭발적인 역사가 일어났고 강력한 성령임재를 온 성도가 경험하기도 했습니다.

-자기 교회와 아닌 남의 교회의 부흥을 위해 기도하고자 할 때 성도들이 잘 따라 주던가요?

우리는 개척 때부터 대예배 시간에 성도들이 동부 지역과 타 한인교회들을 위해 기도해 왔습니다. 다른 교회들이 부흥할 때, 우리도 부흥할 수 있습니다. 이 지역 교회의 감동이 없어야 우리 교회도 긍정적인 영향을 받을 수 있습니다. 그래서 우리는 타 교회에 여러



움이 생기면 그 교회를 위해 기도했고 격려했습니다. 교회 간에 선의의 도전 주고 자극을 주는 것은 좋지만 불필요한 경쟁의식은 지양해야 합니다. 서로가 서로를 사랑으로 진짜 기도해 줄 때 모두 함께 발전할 수 있습니다.

-교회 사역에 있어서 목사님의 꿈은 무엇입니까?

구제와 긍휼이 살아 있는 교회가 되길 바랍니다. 영국교회가 침체되었다고 하는데 저는 그 원인 중 하나가 교회 구제와 긍휼 사역을 잃어 버렸기 때문이라 생각합니다. 영국교회가 침체되기 시작한 시기는, 산업혁명 후 사회가 발전해 국가가 복지와 구제 사업을 맡으면서입니다. 그 전에는 교회가 일을 감당했습니다. 저는 우리 교회가 구제와 긍휼을 통하여 지역사회를 살릴 수 있는 교회가 되길 기도하고 있습니다.

또 지금 마련한 건물 4개 동 가운데 한 동은 차세대를 위해, 그들이 교육받고 신앙적으로 자랄 수 있는 공간으로 사용하고, 또 한 동은 구제와 긍휼, 전도와 선교를 전문으로 하는 센터의 공간으로 만들고 싶습니다. 그래서 우리가 소문을 내지 않아도 마치 가나안 족속들이 여호수아를 통해 하나님이 하신 일을 듣고 감탄이 녹았듯, 우리를 통해 하나님이 하신 일을 듣고 여러 사람이 교회를 찾는 역사가 일어나길 기대합니다.

-특별한 목회 철학이 있습니까?

아직 저는 제 철학을 말하기보다 배우는 과정에 있다고 말하고 싶습니다. 다만 말씀을 붙잡고 기도할 때, 말씀대로 이뤄진다는 것을 확증하는 목회를 하고 싶습니다. 하나님의 말씀대로, 하나님의 방법대로 목회하고 싶습니다. “말씀대로 했더니 그 말씀대로 이뤄지더라”는 간증이면 충분하다고 생각합니다.

스펄턴 목사가 성경 3백독을 했다고 합니다. 저는 그분보다 영성이나 여러

면에서 부족하기에 그 3백독에 예수님의 생애 33년을 더해서 333독을 하고자 하는 목표를 세웠고 올해까지 1백독을 했습니다. 틈틈이 1-2장을 읽기도 하고 하루에 수백장을 읽기도 했습니다.

나침반을 보고 가는 것보다 더 중요한 것은 그 나침반이 무엇이나입니다. 저는 성경을 나침반 삼아 그 나침반을 따라 가는 목회를 제 철학으로 삼고 싶습니다. 말씀이 결론인 삶이죠.

니다. 저는 큰 교회가 아니라 한 사람을 소중히 여기고 그 한 사람을 진정으로 제자와 하는 교회, 말씀을 앞세우고 그 말씀을 붙잡고 기도하는 말씀기도가 살아있는 교회, 목회자와 평신도가 하나가 되어 하나님의 나라의 부흥과 선교 완성을 위해 헌신하는 교회를 꿈꾸어 봅니다.

-네, 오늘 인터뷰에 응해 주셔서 감사합니다.

김준형 기자



동부시영의교회를 이끌고 있는 사역자들

목(경부)
노로 통하는 어깨의 흐름을 높이고 목근육의 긴장을 풀어 C7까지의 무게를 견디는 목근육을 강화시켜줍니다.

등상부
같은 통을 매달아 지(학생사무원, 비만예방, 임신당도, 팔면 예민, 무릎재, 2주도 좋습니다. 평안한 목은 통증을 사해하며 돕습니다.)

30일 30% GUARANTEED

Sae Arc please call (888) 516-2291 or visit us at www.SaeArc.com

보험료를 대폭 낮추었습니다!

가장 싼 자동차 보험 알선

“전절하게 웃음으로 상환해 드립니다. 부담없이 연락주세요.”

음주운전자들을 위한 특별 자동차 보험 각종 사업체, 화재보험 및 모든 보험문의 환영

굿모닝 보험 213.761.9990

3550 Wilshire Blvd. #510 Los Angeles, CA 90010

메디케어 수혜자 들게 알립니다!!
2011 처음 메디케어 A와 B를 받으시는 분

GUARDIAN ANGELS INSURANCE AGENCY 수호천사보험
CA LIC #0G67882

메디케어 어드밴티지 플랜(HMO)
• 치료 • 처방약 • 한방침술 • 안경
• 해외여행시 응급비용지원
• 헬스클럽 멤버십 • 교통편 제공 등

무료상담 : 213-503-6897 (폴선)

WITH THE WORD UNIVERSITY & THEOLOGICAL SENIARY
코헨 대학교 및 신학대학원 학생모집
COHEN UNIVERSITY & THEOLOGICAL SENIARY

세계 90개국의 현지학생들이 수업하는 세계 최고 최대의 신학대학

유대인 제사장 아론의 후손으로서 세계 최고 성서 신학자인 게리 코헨박사 (Dr. Gary Cohen)의 코헨학파를 형성하고 있는 코헨 신학대학교는 현재 전세계 90개 나라에 코헨신교 센터와 코헨신학대학을 설립하여 운영하고 있습니다. (졸업생수: 4,450명 / 재학생수: 5,500명)

G-Vision 153 Global Mission 을 목표로 하며 비전 153이 완성되면, 기독교 유엔(CUN)을 설립하여 세계 선교를 마무리하고자 합니다. 2011년 11월 11일 현재 비전 153중 90개 나라 완성(60%달성)

학사: 신학, 교육, 음악, 선교, 상담, 복지, 스포츠
석사: 신학, 교육, 교육, 음악, 선교, 상담, 복지, 스포츠
박사: 신학, 교육, 음악, 선교, 상담, 복지, 스포츠

이사장 : Dr. Michelle Kang, D.C.E.
국제총장: Dr. Gary Cohen, Th.D.
대학원장: Dr. Ronald Vandermer, Th.D.
교무처장: Dr. Sarah Kim, Th.D., Ph.D.
설립총장: Dr. Paul Kang, Th.D., Ph.D.

CUTS Main Campus 17002 S. Prairie Ave., Torrance, CA 90504 US / 전화번호 1-323-213-0364 (직통) 1-562-397-2121 / E-mail : cohenuniversity@hotmail.com / www.cohenuniversity.ac

“더 이상 북녘에 인권말살과 종교억압이 없길”

통일의 문 여는 계기 삼자

김정일 사망에 한기총 긴급 논평 발표해

북한의 김정일 국방위원장 사망과 관련, 한국기독교총연합회(대표회장 김자연 목사, 이하 한기총)가 긴급 논평을 발표했다.

한기총은 이 논평에서 “김정일 국방위원장의 죽음은 북한 정세에 중

체적인 변화를 가져올 것”이라며 “우리 한국교회는 그 변화 속에 하나님의 강권적인 역사하심이 임하여, 궁극적으로 남과 북이 화해하고 평화 공존하는 계기가 될 수 있기를 바란다”고 밝혔다. 한기총은 또 “특별히

한국교회는 이제 더 이상은 북녘 땅에서 자유와 인권이 말살되고, 종교가 억압 당하며, 굶주림과 질병에 시달리는 동포들이 없기를 소망한다”며 “더 나아가 100여년 전 평양대부흥 당시처럼 수많은 교회들이 세워

져 예수 그리스도의 복음이 전파되기를 염원한다”고 했다.

북한의 지도부에 대해서는 “이제 호전적인 사고를 버리고 좀 더 역사와 국제 정세를 거시적인 시각으로 바라보면서, 우리 한민족이 평화 공존하며 민족의 숙원인 통일을 이루고 세계 속에 빛날 수 있도록 해야 할 것”이라고 지적했다. 류재광 기자

김정일의 사망에 대해 국제 관계자들과 북한 관련 사역자들은 한국교회의 기도와 정치권의 일치된 대응을 주문했다.

서경석 목사(기독교시민단체협의회 공동대표)는 “하나님께서 일하시는 방법은 우리의 생각과 상상을 초월한다는 말 밖에 할 수가 없다”는 짧은 소감을 남겼다.

김인환 감독(미래목회포럼 전 대표회장)은 “개인에게는 안됐지만 조국의 미래를 위해 새로운 역사의 장이 펼쳐지는 시발점이 될 것”이라며 정치권을 향해 “모든 정당이 힘을 하나로 모아 지혜를 발휘해 통일의 길을 여는 계기가 되었으면 한다”고 말했다.

이윤희 교수(에스더기독교운동)는 “첫째, 북한이 하나님 은혜 가운데 올바른 정권을 세울 수 있도록 기도하면 좋겠다”며 “올바른 정권이란 신앙의 자유가 보장받고 기본적인 자유와 인권, 생명이 보장되면서 외부에서도 도움이 들어갈 수 있는 곳”이라고 했다.

두번째로는 “중국의 개입으로 남북통일에 장애가 생기거나 북한이 중국화가 되지 않도록 기도해야 한다”며 “조·중 동맹에 의해 혼란과 분쟁이 생길 경우 중국군이 주한미군처럼 북한에 들어갈 수 있는데, 이번에는 한번 들어가면 치안유지 명목으로 나오지 않을 가능성이 커 자칫 북한이 ‘동북4성’화 돼 테이트처럼 될 수도 있다”고 우려했다.

그는 “그런 점에서 김정일의 사망 소식은 우리로 하여금 좀 더 기도하게 하고, 구체적으로 통일을 준비하는 한국교회가 됐으면 한다”는 바람을 갖게 한다”고 전했다.

한국오피너도 북한선교부 대표 임여호수는 “현재로서 북한에 대해 전망을 하는 것이 어렵고 또 전망대로 된다는 보장도 없지만 어떤 식으로든 정치적 변화가 올 것이다”며 “이 가운데 한국교회는 북한에서 일어나는 변화가 좀더 개방화와 민주화, 그리고 특히 종교자유가 허용되는 방향으로 진행될 수 있도록 기도하는 것이 필요하다”고 말했다.

그는 또한 “북한에서 일어나는 변화가 남북한 정세를 악화시키지 않는 방향으로 가고, 서로 불필요한 대결과 정쟁으로 이어지지 않도록 기도를 해야 한다”고도 밝혔다.

손현정 기자

매일수룩 북한 주민들에게 김정일이 후 변화되는 여러 상황들을 가능하면 빨리 알려줄 필요가 있고, 특히 라디오 매체 등을 통해 자유와 복음의 소식을 북한 동포들에게 다양하게 집어 넣을 필요가 있다”고도 했다.

탈북자 출신인 강철호 목사(새터교회)는 “독재하면서 많은 이들에게 피해를 주고 북한 전체를 감옥처럼 만든 사람이 죽어 탈북자들은 문자나 전화가 밧발치는 등 모두 기뻐하면서 ‘우리가 이제 갈 준비를 해야 하지 않겠다. 좋은 날이 오지 않겠다’는 덕담을 나누고 있다”면서도 “이제 북한 사회에 통제가능이 사라져 혼란이 가중될텐데, 우리는 혼란을 줄여 한반도에 전쟁이라는 비극이 일어나지 않도록 기도해야 한다”고 설명했다.

정베드로 목사(북한인권단체연합회 사무총장)는 “북한이 지금까지 김정은 세습을 준비해 왔는데, 김정일의 사망 이후 후계 체제를 강화하려는 군부 측에 대해 내부 주민들의 동요가 일어나면서 갈등이 시작될 수 있다”며 “이런 상황에서 탈북자도 속출할텐데, 격정스러운 점은 김정은이 ‘탈북자는 역적이니 다 죽여라’고 지시한 적이 있는데 만큼 외교부 차원에서 북한 주민들의 생존과 탈북자들의 인도적 보호 조치를 내놓아야 한다”고 지적했다.

김규호 목사(기독교사회책임 사무총장)는 “이번 사태로 북한의 고립정책이 개방정책으로 전환되고, 통일의 좋은 전환점이 되길 바란다”며 “강성대국을 만들겠다는 김정일의 말로가 결국 세계에서 가장 가난한 나라, 주민이 굶어죽는 나라였음을 볼 때 북한이 진정한 새 길은 개혁·개방임을 깨닫고 북한 지도부가 전향적으로 정책을 전환하길 바란다”고 촉구했다.

북한전문가 강동완 박사(동아대 정치외교학과 교수, 전 통일연구원)는 “발표된 대로라면”이라며 “국민들도 마음을 하나로 모아야 하고, 지도부들도 잘 대처해야 한다”고 했다.

김창범 목사(순과마음선교회 사무총장)는 “모든 인간의 생명을 하나님께서 주관하시듯 김정일의 죽음도 하나님의 뜻”이라며 “우리 한국교회는 그동안 북한 선교를 위해 쌓아온 여러 노력들을 기초로 북한 주민들을 위해 더 강력하게 나서야 하리라 생각한다”고 전했다.

김 목사는 “이제까지는 모든 것이 강압적으로 엄중한 감시가 이뤄졌으므로 체제를 유지했지만 권력의 공백이 생겼으므로 빈틈이 생길 수밖에 없고 상당한 혼란이 있을 것”이라며 “주민들도 굉장히 혼란스러울텐데, 이런

“악마 죽었지만 인권문제 더 심각해 질 수도”

디펜스포럼 대표 수잔 솔티 여사 인터뷰

“우리가 알던, 그리고 잘 알지 못하던 악마가 죽었다.”

美 디펜스포럼재단 대표로, 정치범 수용소 등 북한의 인권 참상을 미국에 널리 알리는 역할을 감당하고 있는 수잔 솔티 여사는 김정일의 사망을 이렇게 표현했다.

솔티 여사는 19일 본지와 인터뷰에서 “김정일이 죽었다고 해서 북한 인권 상황이 개선될 것이라는 단순한 안도에서 벗어나야 한다. 지금은 매우 민감하고 위험한 시기라며 ‘권력 승계 과정에서 일어날 수 있는 내부 충돌의 긴장 속에서 권력을 잡은 김정은이라는 지도자가 이를 해소하기 위해 어떤 방법을 사용할 지 예측할 수 없기 때문’이라고 말했다.

솔티 여사는 “김정은이 강한 군대를 가지고 독자적 행보를 펼칠 가능성도 배제할 수 없다. 연평도, 천안함 사건에 김정은이 관련 있다는 것을 우리가 모두 알고 있지 않은가”라며 “오즘 북한 내 박해가 오히려 심해지고 정치범 수용소에 갇히는 인구는 늘어나고 있다. 오히려 북한 인권은 더 악화될 상황”이라며 예의주시하고 있다고 전했다.

또 “북한 인권 개선 문제에 대해서는 우리가 할 수 있는 최 선을 다하고 협력선 안된다”며 “가장 중요한 것



수잔 솔티 여사

은 풍선, 라디오 등 모든 수단을 동원해 북한에 정보를 보내는 일이다. 말하고 들을 권리가 철저히 제한된 우리에 대해 솔티 여사는 “북한 주민들을 위해 대변할 의무가 우리에게 있다”고 목소리를 높였다.

美 국회의원과도 긴밀한 소통을 하고 있는 솔티 여사는 “내년이 북한에 있어 중요한 시기가 될 것이다. 김정일 초기 집권 당시 북한은 핵을 포기하겠다는 등 국제사회 지원을 받기 위해 거짓 약속을 일삼았던 전례가 있

다. 이같은 행동은 정권 유지를 위한 단순한 국제 유린 행위에 지나지 않았다”면서 “김정은이 정권 유지를 위해 어떤 전략을 사용할 지 주시해야 할 것”이라고 밝혔다.

솔티 여사는 지난 1996년부터 북한 인권 개선을 위해 노력해 왔다. 그녀는 美 상원 외교위원회 동아시아 태평양 소위원회에서 북한 정치범수용소 청문회를 1999년 4월 처음으로 개최하는 데에 기여했으며, 미국에서 ‘2004 북한인권법안’을 통과시키기 위해 워싱턴 D.C에서 ‘북한 자유의 날’ 행사를 조직하고, 국회의사당과 홀로코스트 박물관 앞에서 시위하기도 했다.

2006년에는 ‘북한 자유주간’ 행사를 통해 북한의 여러 불법 활동과 일본인 납치 문제, 국군 포로 및 남북자 역류 만행을 전세계에 알렸다.

2008년 베이징올림픽을 앞두고서는 중국 내 탈북 난민 복송 중단을 위해 ‘북한 주민에 자유를(Free North Koreans)’이라는 글이 새겨진 고무팔뚝 착용 운동을 펼치는 한편, 중국 내 탈북 난민 고아를 입양시키는 사업을 전개하기도 했다.

이런 공을 인정받아 2008년에는 제9회 서울평화상을 수상하기도 했다.

권나라 기자

북한 선교의 미래는?

김정일 사망 소식을 접한 선교지도자들은 향후 북한과 북한 선교를 위한 한국교회의 기도와 준비를 강조했다.

한국세계선교협의회(KWMA) 한국국 사무총장은 “2015년은 한국 독립 70주년의 해이고, 2018년은 남북한 정부 수립 70주년의 해이다. 한국교회는 이러한 2015년과 2018년 사이에 하나님께서 통일을 허락해 주시도록 기도해 왔다”며 “선교회는 한국기독교총연합회에서 그동안 해 온 북한 교회 재건을 위한 계획들과 연관해서, 통일된 북한교회가 선교적 교회로 출범할 수 있도록 준비해 왔다”고 밝혔다.

그는 “그런 점에서 김정일의 사망 소식은 우리로 하여금 좀 더 기도하게 하고, 구체적으로 통일을 준비하는 한국교회가 됐으면 한다”는 바람을 갖게 한다”고 전했다.

한국오피너도 북한선교부 대표 임여호수는 “현재로서 북한에 대해 전망을 하는 것이 어렵고 또 전망대로 된다는 보장도 없지만 어떤 식으로든 정치적 변화가 올 것이다”며 “이 가운데 한국교회는 북한에서 일어나는 변화가 좀더 개방화와 민주화, 그리고 특히 종교자유가 허용되는 방향으로 진행될 수 있도록 기도하는 것이 필요하다”고 말했다.

그는 또한 “북한에서 일어나는 변화가 남북한 정세를 악화시키지 않는 방향으로 가고, 서로 불필요한 대결과 정쟁으로 이어지지 않도록 기도를 해야 한다”고도 밝혔다.

손현정 기자

20대 김정은 과연 3대 왕조 세습 해 낼까?

2년이란 짧은 기간동안 후계 수업을 받은 김정은이 과연 북한의 권력을 장악할 수 있을까?

이 질문은 곧 근대 역사상 유례없이 북한이 3세대 왕조 독재에 성공할 것인가와 동일한 것이다. 게다가 김정은은 주옥 베일에 가려 있다 2년 전에야 갑자기 등장했으며 현재 30세도 채 되지 않았다.

먼저 뉴욕타임즈는 김정은에 대해 “지난 해까지만 해도 어떻게 생겼는지조차 잘 알려지지 않은 인물”이라 보도하며 “막강한 군부와 특권층이 3대 세습을 용인할 지가 관건”이라 전망했다.

그러나 이 신문은 김정은이 정례위원회 대표를 맡는 등 “아직까지는 북한 지도부가 김정은을 인정하는 분위기”라고 보도했다.

BBC는 김정은이 “정치적 기반이 준

비되어 있지 않다”고 설명했다. 이 방송은 “그는 지난해 당 중앙군사위 부위원장에 오른 것 외에 이렇다 할만한 경력이 없다”고 말했다.

CNN도 “김정은의 나이가 어리다”는 점을 지적하며 “농구를 좋아하는 것 외에 딱히 알려진 바가 없다”고 말했다.

이처럼 외신들은 김정은의 가능성을 평가절하 하면서 동시에 고무부이자 후견인인 장성택 국방위 부위원장의 조력이 중요하다고 설명했다.

그러나 문제는 장성택이 과연 김정은의 권력 승계를 도울 것인가. 자기 스스로 최고 지도자 자리에 오를 수 있는 능력이 되는 그가 언제 자신을 쳐낼지 모를 김정은을 순순히 돕겠느냐는 것이다.

한편, 김정은 체제와 관련해 북한 내부 세력만큼이나 중요한 키를 갖고

있는 중국은 김정은 체제를 용인하는 식으로 내부 동요를 차단할 가능성이 크다.

김정일의 사망이 알려진 직후, 중국 당정권 지도부는 “북한 인민들이 김정은을 지지하며 ‘농구를 좋아하는 것’ 외에 딱히 알려진 바가 없다”고 말했다고 발표했다. 김정은의 영도체제를 공식 인정했다.

한편, 김정일의 시신은 김일성의 시신이 있는 금수산기념궁전에 안치된다. 한편, 김정은은 1994년 김일성이 사망하자 김일성의 신격화를 위해 8억9천만 달러를 들여 이 궁전을 개축했다. 당시 김일성의 시신 방부처리를 하는 데에만 1백만불이 들었으며 이 기간동안 북한 주민은 3백만명이 굶주려 죽었다.

김영신 기자

2년이란 짧은 기간동안 후계 수업을 받은 김정은이 과연 북한의 권력을 장악할 수 있을까?

이 질문은 곧 근대 역사상 유례없이 북한이 3세대 왕조 독재에 성공할 것인가와 동일한 것이다. 게다가 김정은은 주옥 베일에 가려 있다 2년 전에야 갑자기 등장했으며 현재 30세도 채 되지 않았다.

먼저 뉴욕타임즈는 김정은에 대해 “지난 해까지만 해도 어떻게 생겼는지조차 잘 알려지지 않은 인물”이라 보도하며 “막강한 군부와 특권층이 3대 세습을 용인할 지가 관건”이라 전망했다.

그러나 이 신문은 김정은이 정례위원회 대표를 맡는 등 “아직까지는 북한 지도부가 김정은을 인정하는 분위기”라고 보도했다.

BBC는 김정은이 “정치적 기반이 준

① 차량 구입하시면서 다운페이가 없으세요?
② 무슨 차종을 선택할까 고민이세요?
③ 낮은 페이먼트 원하세요?
④ 크레딧이 나쁘세요?

지금 전화 하세요! 방법이 있습니다!

PH Puente Hills Hyundai
HYUNDAI

11년 경력의 자동차 판매 전문인이 고객님의 고민을 해결해 드립니다.
용자, 차종 설정, 저렴한 페이먼트

FLEET MANAGER 찰리 정
☎ 213-276-8959
e-mail : usajyk@gmail.com

올해도 풍성하게 성장하게 하신 은혜에 감사하며
건강히 자라는 사역을 위해 열정과 사랑이 넘치는

신실한 동역자를 모십니다

모집분야:
교회행정: 디자인 간사, 영상 간사
교육부서: 유아부 전도사, 유치부 전도사

지원자격:
- 디자인 간사: 디자인 관련 전공자 또는 관련분야에서 다년간 경험이 있으신 분 (교회경력자 우대)
- 영상 간사: 영상관련 전공자 또는 영상 편집 및 CG 작업 가능하신 분
- 교육부 전도사: 정규 신학 대학원을 졸업 또는 현재 재학 중인 분

제출서류
공통서류: 이력서 (사진포함) / 자기소개서 / 신앙고백서 / 추천서 2통 (목회자, 학교/직장)
*포트폴리오 (디자인, 영상 간사)

접수마감: 2012년 1월 15일
제출된 서류는 반환되지 않습니다.

제출처: 세리토스장로교회 행정목사 양
제출서류는 email로 제출하시기를 권장합니다. (inyourgrace@lovepc.com)
포트폴리오는 우편 또는 디지털 파일로 제출하셔도 됩니다.

문의전화: 562-860-5451

세리토스장로교회 | Cerritos Presbyterian Church
Cerritos Presbyterian Church | 11841 178th Street Artesia, CA 90701

윌튼장로교회에서는
중·고등부를 가르칠 전도사를 찾고 있습니다.

중·고등부 사역자 청빙

자격조건 | 정규 신학대학교 재학중이거나 졸업하신 분(남·여 상관 없음)
한국어 사용 가능하고 영어 설교 가능하면 더 좋음

제출서류 | 자기소개서 1부 지참해서 교회 전화 연락 후 방문 요망

교회안내 | 470 N. St. Andrews Place, Los Angeles, CA 90004
Website: www.wiltonchurch.com
Tel: 323-469-5959
김도석 담임 목사

샌퍼난도밸리 성탄 연합 음악예배 및 장학금 수여

아름다운 찬양에 훈훈한 사랑도 나눠



샌퍼난도밸리한인교회교역자협의회가 성탄 축하 음악회를 열고 동시에 15명의 학생들에게 장학금을 전달했다.

“기쁘다. 구주 오셨네. 만백성 맞으라. 온 교회여 다 일어나 다 찬양 하여라” 샌퍼난도밸리한인교회교역자협의회(회장 김원락 목사) 주최로 2011

년 벨리 성탄절 축하 연합음악예배와 장학금 수여식이 12월 18일 오후 6시 벨리연합감리교회에서 열렸다. 협의회장인 김원락 목사의 사회로 열린 이날 예배는 기도회 이경현 목

사(벨리서울교회), 설교에 류재덕 목사(벨리연합감리교회), 헌금기도에 안영근 목사(은혜와평강교회), 축도에 김경훈 목사(벨리은퇴원로목사회 회장) 순으로 드러졌다.

이날 예배에서는 벨리 지역 교회들이 다양한 장르로 '성탄 축하 찬양제'를 드렸다. 웨스트힐장로교회 유초등부 라온제나어린이중창단, 벨리 색소폰 찬양선교단, 에버그린선교회 찬양대, 벨리연합감리교회 찬양대, 한우리EM대학부, 양의문교회 유스그룹, 에브리데이교회찬양대의 연합 찬양은 청중들에게 뜨거운 호응을 얻었다.

이어진 장학금 수여식에서는 총 15명의 학생들이 장학금을 받았다. 장학위원장인 김인식 목사(웨스트힐장로교회)는 “벨리 지역 교회가 협력해서 2세 교육을 위해 연합하는 것이 귀하다”며 “참여해 주신 교회와 성도들께 감사드립니다”고 말했다.

15명의 장학생 중 1명은 은퇴원로목사회에서 ‘목회자 자녀를 위한 장학금’으로 수여해 눈길을 끌었다.

한편, 샌퍼난도한인교회교역자협의회는 2012년도 4월 부활절연합예배, 10월 'The Valley One 2012', 12월 성탄연합음악예배를 연합행사로 진행할 예정이다.

이인규 기자

OC교협 2011 송년회 모임 가져



OC교협 회원들이 송년 모임을 여는 한편, 내년 사업 계획을 나누고 있다.

오렌지카운티기독교교회협의회(회장 엄영민 목사)가 송년회 모임을 17일 저녁에 오렌지카운티제일장로교회에서 가졌다.

이 자리에서 OC교협 임원들은 내년 사업 계획 초안을 발표하고, 내년 1월 7일 OC단체장 초청 조찬예배, 1

월 9일 OC교협 21대 회장 및 임원 취임예배 및 신년하례회를 오렌지카운티제일장로교회에서 드린다고 밝혔다. 또한 내년 5월 중, 올해 반응이 좋았던 사모 블레스 나이트 행사를 개최할 계획이라고 밝혔다.

토마스 맹 기자

찬송으로 기쁨과 건강 찾으세요



장애우사랑교회가 양로병원을 방문해 찬송가 경연대회를 열었다.

장애우사랑교회(오진형 목사)가 성탄을 맞아 양로병원 노인들을 위한 찬송가 경연대회를 17일 오전 10시에 중앙장로병원에서 개최했다. 대회 주최는 장애우사랑교회, 주관은 Oh Foundation(대표 오진도)에서 했다.

주최측은 “장애우사랑교회에서는 11년째 양로병원 봉사를 하고 있다. 할아버지, 할머니들이 치매에서 벗어나고 외로움을 이기기 위해서는 매일 할 일이 있어야 한다. 그래서 매일 찬송가를 암송함을 통해 소망을 드리고자 찬양대회를 개최하게 됐다”고 밝혔다.

예배는 인도에 오진형 목사, 기도예 박세현 목사, 성경봉독에 이재욱 집사, 특송에 필그림오케스트라, 말씀 및 축도에 변영의 목사 순으로 진행됐다. 이날 총 21명의 노인들이 경연대회에 참여해 1년 동안 암송한 찬송가 495장을 암송으로 발표했다.

이 찬송가 경연대회는 Oh Foundation의 아이디어로 할아버지들과 할머니들을 대상으로 6개월에 한번씩 개최하고 있다. 또 이 단체에서는 어려운 가정 학생들에게 무료로 영어를 가르치고 있다.

토마스 맹 기자

미주장신동문회 · 한신동문회 송년의 밤



미주장신동문회가 송년의 밤을 보내고 있다.



한신동문회도 송년기독교모임을 열고 행복한 시간을 보냈다.

미주장로회신학교 동문회(회장 고홍렬 목사) 2011년 송년의 밤이 19일 OC의 한 호텔에서 개최됐다.

예배는 사회에 고희렬 목사, 기도예 박종기 목사, 말씀에 ‘용감한 사람이 되자’(행4:13-21)란 제목으로 양기호 목사, 격려사에 고영준 목사, 축사에 강신권 목사, 김정찬 목사, 광고에 양육석 장로, 축도에 민준기 목사 순으로 진행됐다.

말씀을 전한 양기호 목사는 “하나님을 믿는 믿음의 사람은 환경에 지배받지 않는다. 하나님께서 나를 통해서 일한다는 확신을 갖고 맡겨진 사명을 잘 감당할길 바란다”고 했다. 강신권 목사는 축사에서 “앞으로 우리 동문들이 거대한 합대가 되어서 세

상에 크게 드러나리라 믿는다”고 말했다. 김정찬 목사는 “동문회가 화합하고 통치는 것이 너무 보기 좋다”고 말했다.

또, 한신대학교 미주동문회(회장 박상규 목사)도 2011년 송년기독교모임을 갯스윌연합교회에서 지난 19일 오후 열었다. 이날 행사에는 총 40여 명의 한신 동문 가족들이 참석해 사랑을 나누었다. 1부 예배는 박상규 목사의 사회로, 설교에 강요셉 목사, 축도에 이종민 목사 순으로 진행됐다. 예배 후 동문회에서 준비한 선물이 증정된 후, 회원들은 식사하며 교제를 나누었다. 2012년 동문회장은 이희철 목사(갯스윌연합교회)가 맡기로 했다. 이인규 · 토마스 맹 기자

미기총, 기독교 지도자 양성에 협력



미기총 송정명 회장과 GVCS 남진석 이사장

미주한인기독교총연합회(회장 송정명 목사)와 글로벌선진학교(Global Vision Christian School, 이사장 남진석 목사, 이하 GVCS)가 MOU 협약을 맺고, 앞으로 협력 관계를 만들어 가겠다고 밝혔다.

두 단체는 19일 기자회견을 열고, 앞으로 좀더 적극적인 선교사, 목회자 자녀 교육을 지원하고, 한미 간의 청소년 교육선교 교류를 활성화 하기 위해 자매 결연식을 갖게 됐다고 취지를 설명했다.

이들 계기로 북미주 지역 한인교회와 성도, 그리고 선교사 자녀 교육을 위한 지원의 물꼬가 트일 것으로 보인다. 송정명 목사는 “앞으로 자녀들 교

육 문제에 있어서 두 단체가 협력해 나갈으로서, 좋은 인재를 배출할 수 있으리라 본다”며 “한국을 이끌 기둥을 세우는 일에 큰 역할을 하리라 생각한다”고 밝혔다.

GVCS는 한국의 음성과 문명에 캠퍼스를 두고 약 1000여 명의 중고등 학생이 재학하는 크리스천 대안학교다.

매년 100여명이 졸업하는 가운데 80여명이 미국 등 해외 대학에 진학하고 20여명이 한국 대학에 진학하고 있다.

또 이 학교는 전체 학생의 10%를 목회자나 선교사 자녀로 뽑아 장학 혜택을 주고 있기도 하다.

토마스 맹 기자

엘사다이의 하나님을 만나라

글렌데일한인장로교회 류준영 목사 위임예배 열려



류준영 목사(우측에서 세번째)가 제4대 담임으로 위임받았다.

올해로 창립 37주년에 접어드는 글렌데일한인장로교회의 4대 담임 목사에 류준영 목사가 위임받았다.

지난 18일 오후 미국장로교 한미노회 주관으로 열린 담임목사 위임예배에서 설교를 전한 문일영 목사는 ‘엘사다이의 하나님’이란 제목으로

말씀을 전했다. 문 목사는 “하나님의 때를 기다리는 자만이 엘사다이의 하나님을 만날 수 있다”고 강조했다. 이어진 위임예배에서는 최형호 장로(한미노회장)가 위임의 목적을 설명하고 위임을 선언했다.

이인규 기자

담임목사 청빙 공고

캘리포니아주 샌디에고시에 위치한 샌디에고 갈보리장로교회는 “세계선교를 마무리짓는 교회”의 사명을 가지고 지난 23년 동안 주님을 섬겨오며 사랑으로 함께 해 온 신앙공동체입니다. 그 비전을 함께 나누며 신실하게 헌신하실 담임목사님을 청빙합니다.

자격 조건

- 정규 신학 대학원을 졸업하신 분으로 5년 이상의 목회 경험이 있는 분 (담임 목사, 부목사, 혹은 선교사)
- 미주 한인 예수장로교회 국제총회에 속한, 또는 본 교단 가입에 결격 사유가 없는 분
- 영주권이나 시민권자 또는 영주권 신청에 결격 사유가 없으신 분

제출 서류

- 담임목사 지원서 (Application Form): 양식은 갈보리교회 website www.sandiegocalvary.org에서 download
- 자기 소개서 - 본인의 성장 배경, 신앙 간증, 목회 비전, 지원 동기 및 가족 소개서 포함
- 소속 교회 최근 주보 1장
- 설교 2회분 (동영상 DVD, MP4, 또는 Website Link)
- 추천서 1부 이상 (추천서는 1차 서류 심사 통과한 분에게만 갈보리교회에서 요청합니다.)
- 목사 인수 증명서 사본 및 최종학교 졸업 (학위) 증명서

접수 마감: 2012년 2월 4일

- 제출된 서류는 반환하지 않습니다.
- 필요시 추가 서류를 요청할 수 있습니다.
- 서류 심사후, 청빙후보자에게 개별 통지해 드립니다.
- 1차서류 심사를 통과하신 후보님들께는 전화인터뷰가 있습니다.

제출처: 샌디에고 갈보리 장로교회 청빙위원회

6970 Linda Vista Rd, San Diego, CA 92111
Email: sandiegocalvary@att.net

(제출서류는 PDF File로 상기 e-mail로 제출해 주시기 바라며, 추천서 또한 추천자로부터 직접 상기 e-mail로 보내주시길 권장합니다.)



유동근 목사의 마태복음 강해

〈제5회〉 마태복음 3장

유동근
한국은누리신학교교회 목사



1절, 그때에 세례 요한이 이르러 유대 광야에서 전파하여 가로되

2장과 3장 1절과는 시간상 30년이라는 간격이 있다. 주님의 유아기부터 나와서 요한에게 세례를 받고 사역하실 때까지는 30년 가량의 시간이 흘렀음에도 불구하고 거기에 대한 기록은 누가복음 2장에 오직 한번, 12살 때에 성전에 올라가셨던 사건의 기록밖에 없다. 그리고 이제 주님이 공적으로 사역을 시작하실 때부터의 기록이 있다. 30년이란 시간 동안 주님은 오직 이 때를 위해서 우리와 똑같은 사람으로 출생하시고 자라나셨다. 하나님과 사람의 눈에 사람스럽게 자라나셨다(눅 2:52).

그분의 인생 30년 동안 그 분은 다른 사람과 똑같이 그렇게 가정에서 부모님을 모시고 성실하게 살았으리라고 생각한다. 주님의 30세 때까지의 인생은 하나의 준비였다. 우리는 그분이 하나님임을 믿어서 안 된다. 하나님인 그리스도께서 인간의 삶 안에 오셔서 정상적인 인간으로 자라시고 육신의 부모를 섬기시며 가난한 집 안에서의 인간의 삶의 비애와 고고를 다 겪으신 것이다. 이제 30세가 되었을 때 비로소 주님은 나오셔서 사역을 시작하셨다.

그 30년 동안 예수님은 가정에서 목수인 아버지 요셉의 뒷바라지를 하면서 또 많은 가정사를 돌보았을 것이다. 그러나 그분에게는 한 번도 죄나 불순종이나 악한 말을 하는 것이 없었을 것이다. 그분은 죄를 알지도 못하신 분이요 성경은 기록한다(고후 5:21).

그런데 이제 그 분이 30세가 되었을 때 그분보다 6개월 먼저 출생한 세례 요한이 선주자(a forerunner)로서 광야에서 전파를 시작했다. 구약에서 그리스도가 오실 때 선주자의 일을 하는 선지자가 있을 것이라는 말도 이미 예언이 되어 있다. 구약 성경의 맨 마지막 말라기 4의 마지막 구절은 이 선주자의 예언으로 끝이 난다. 그러나 구약 성경의 끝은 예수 그리스도의 초림의 문제로 결론을 맺는다(말 4:5-6). 신약은 그리스도의 재림으로 끝을 맺는다(계 20:20). 이는 신약에 사는 우리의 신앙이 그리스도의 다시 오심에 중심이 맞추어져 있어야 함을 말해주는 것이다. 어쨌든 구약에서 예언된 바 있는 선주자(엘리아의 영과 능력으로 온 선지자)로서 요한이 보내심을 받은 것이다. 그리고 그는 와서 엘리아와 같은 복장을 입고 엘리아가 있었던 것과 같은 광야에서 사역을 시작한 것이다(왕하 1:7-8). 교회 역사에서도 어떠한 새로운 시작이 일어나는 곳은 광야 같은 곳이다. 사람들이 통상적으로 생각하기에 역사가 일어날 만한 그런 곳이 아니라 대부분 사람들이 상상하지 못하는 멀리 떨어진 곳에서 역사는 일어난다.

요한 웨슬레가 일어났을 때 그들은 노방에서 전도를 했고 또 산골짜기에서도 복음을 전했다고 한다. 그 당시 그들은 그로 말미암아 영국 성공회로부터 많은 핍박을 받았다. 왜냐하면 그들은 거룩한 장소(소위 예배당과 같은 곳) 외에서는 하나님의 말씀을 전하지 못하도록 되어 있었기 때문이다. 그러나 그들은 그야말로 광야에서 전파를 시작했던 것이다.

2절, 회개하라 천국이 가까웠느니라 하였으니

여기서 세례 요한은 유대 광야에서 전파를 시작했는데 그 전파의 주제는 '회개하라, 천국이 가까웠느니라!'이다. 통상적으로 회개란 말은 곡해되고 있다. 그저 자기 할 행한 일에 대한 잘못을 통회한다든지, 죄를 고백하는 행위라든지 하는 말로 이해를 한다.

그러나 성경에서 나온 단어인 회개는 그런 뜻이 아니다. 첫째 이 회개라는 말은 '생각을 바꾼다'는 뜻을 갖고 있다(마태오이아, 헬). 영어로는 라틴어에서 유래된 'repent'로서 다시 생각한다는 뜻이다. 다만 애초하고

슬퍼하는 것이 아니다. 애초하고 슬퍼하지만 생각이 바뀌지 않으면 회개는 회개라고 할 수 없다.

그런데 왜 요한은 회개를 해야 한다고 선포하는가? 천국이 가까웠기 때문이라는 것이다. 천국이 왔다고 하지 않고 천국이 가까웠다(has drawn near)고 했다. 주 예수님이 이 땅에 오셨을 때 아직 천국은 오지 않았다. 다만 가까이 왔다. 이 천국에 대해서(Kingdom of Heavens), 오늘날까지 많은 학자들 사이에 생각이 달랐고 해석이 달랐다. 그저 많은 그리스도인들은 천국 하면 죽으면 가는 천당으로 생각한다. 그러면 여기서 요한이 '회개하라! 천국이 가까웠느니라' 하는 말이 곧 오시는 예수님을 믿고 천당 가라고 외치는 말이라고 생각하는가? 학자들은 여기서 말하는 천국이 그런 것이 아니라 말하는 데는 대부분 공감할 한다. 천국은 주님의 초림으로 이루어지는 정신적인 천국과 재림으로 말미암아 이루어지는 영원한 천국을 구분하여, 대부분 여기서 요한이 말하는 천국을 정신적인 것으로 보고 있다.

스코필드(C.I. Scofield)같은 학자는 주 예수님이 천국을 가지고 오셨지만, 이 땅에 주님이 왕국을 세우려 오셨지만, 유대인들이 배척했기 때문에 왕국은 재림 시까지 보류되었다고 보고 있다. 이런 관점은 일리 있는 면이 있지만 성경적으로 완전히 정확하지는 않다고 판단된다. 우리가 성경을 주의깊게 읽어보고 주님으로부터 빛을 얻는다면 이 천국이 언제부터 시작되었는가를 알 수 있다.

우선 천국(Kingdom of Heavens)이란 용어부터 그 뜻을 보겠다. 성경을 자세히 공부하면 천국과 하나님의 나라(Kingdom of God)는 동의어로 쓰이기도 하고 분명히 있게도 쓰여 졌다. 그러므로 천국을 무조건 하나님의 나라라고 말하는 것은 정확하지 않다.

마태 21장 43절에 의하면 "그러므로 내가 너희에게 이르노니 하나님의 나라를 너희는 빼앗기고 그 나라의 열매 맺는 백성이 받으리라"고 되어 있다. 이는 당시 이스라엘 백성들이 하나님의 나라를 갖고 있었다는 말이 된다. 당시 유대인들은 하나님의 나라를 갖고 있었다가 주 예수님을 배척함으로써 빼앗겼다는 말이다.

그렇지 않다면 세례 요한이 한 말은 이미 그들 가운데 있는 하나님 나라가 가까이 왔다고 말하는 것이 된다. 물론 마가복음에는 하나님 나라가 가까이 왔다고 말한다(마 1:15). 그렇다고 해서 천국과 하나님의 나라가 완전한 동의어는 아니다. 더욱 정확하게 가까이 온 실체는 마태복음에서 자주 쓰여진 용어인 '천국'이라고 보아야 한다. 즉 마가복음은 천국을 하나님의 나라로 보고 하나님 나라가 가까웠다고 말한 것이라고 보아야 한다. 서울특별시를 대한민국이라고 할 수 있다. 그렇다고 서울특별시가 곧 대한민국인 것은 아니다. 때로 서울특별시를 대한민국이라고 부를 수 있을 뿐이다. 하나님의 나라는 대한민국과 같이 범위가 더 크고 천국은 서울특별시처럼 범위가 작다.

마태 16장에서 주님은 베드로에게 천국 열쇠를 준다고 하였으며, 천국은 비로소 세례 요한의 때부터 침노를 당한다고 기록되어 있다. "세례 요한의 때부터 지금까지 천국은 침노를 당하나니 침노하는 자는 빼앗느니라"(마 11:12) 하나님의 나라에 대하여는 이미 열조시대에도 이미 거기에 있었으며, 광야의 이스라엘과 가나안 땅에 들어가서도 이스라엘은 하나님의 나라였다. 그러나 그들이 메시아를 배척하였을 때 그들은 하나님의 나라를 빼앗기고 열매 맺는 백성인 이방인들에게 넘겨주게 된 것이다.

비로소 주님이 오셨을 때 주님의 입에서 천국에 대한 말씀이 많이 나오므로(마 5-7장, 13장, 24장 등), 천국의 비밀을 아는 문제, 천국을 삼금으로 받는 문제 등을

중점적으로 가르침 받게 된 것이다. 이는 천국이라는 것이 전에는 없었던 어떤 특별한 영역임을 시사하는 것이다. 천국이란 무엇인가? 문자적으로 천국은 하늘들의 다스림을 뜻한다. 'Kingdom of Heavens'에서 왕국(kingdom)은 왕의 다스리는 영역을 뜻한다. 왕의 통치를 받는 영역을 뜻하는 것이다. 구약시대에 하나님의 나라는 외적인 부분 안에서 이루어졌었지만 천국을 말할 때는 이보다 내적인 생명으로 인한 다스림으로 이루어지는 것이다. 그러므로 천국의 비유의 첫 번째가 씨 뿌리는 것부터 시작하는 것이다. 주 예수님이 사람의 마음 속에 생명의 씨를 뿌리심으로 비로소 이 땅에는 속에서부터 하늘의 다스림을 받는 백성들이 생겨난다는 말이다. 그분은 이 땅에 이렇게 이루실 천국을 가지고 오신 왕이다. 마태복음 5장부터 주 예수님은 이 땅에 있게 될 천국 백성들의 본질을 다루고 있다.

어떤 사람들이 이 땅에서 일어나는 천국 백성들의 특징인가? 그들은 오리(五里)를 가지하면 십리(十里)를 가고, 원수를 사랑하며, 송사하여 속옷을 달라하면 겹옷까지도 내어주는 사람들이다. 오른쪽 뺨을 치면 왼쪽도 돌려대는 사람들이다. 심령이 가난하고 애초하며 온유한 사람들이다. 모두가 다 내적인 심령의 변화를 통한 천국이다. 다만 외적인 형식이나 법령이나 규례를 지킴으로 인한 통치가 아니다. 내적인 생명의 다스림과 순종에 의한 것이다. 이런 사람들이 세상의 소금과 빛이 되니 오늘 천국의 백성들은 이 땅에 먼저 존재하게 된다.

자, 그렇다면 요한의 때에는 천국이 가까이 왔지 거기에 없었다는 것이 분명하다. 비로소 베드로가 열쇠로 천국을 열 때 이 땅에 천국이 시작된다. 그에게 천국 열쇠를 주었기 때문이다. 그 천국이 언제 시작되었는가? 바로 생령이 감람하여 생령 충만을 얻은 오순절 때이며 교회와 함께 시작된 것이다. 그날 베드로가 일어나서 말씀을 선포할 때 생령이 감람하게 된 것이다. 그렇지만 어디까지나 이 시대는 천국의 내적인 실제(reality)가 있을 뿐 나타남과 실현은 그리스도의 재림과 함께 영광 가운데 임하게 된다. 그러나 오늘의 천국의 실제와 그날의 나타남은 관계가 있고 그 성분과 본질은 동일한 것이다.

간단히 말해서 천국이란 하늘의 왕, 하늘의 주권이 이 땅을 다스린다는 말이다. 그래서 이 땅에 하늘의 통치가 임하는 그것을 천국(天國)이라고 한다. 이것을 주 예수님이 나타나시기 전까지 선주자인 세례 요한이 전파하고 있었다. 세례 요한이 전파했고 이제 4장에 가면 주 예수님이 똑같은 것을 전파하신다. 당시 이 땅에는 아직 하늘의 다스림이 통행되는 영역이 없었다. 4장 16절에서는 "흑암에 앉은 백성이 큰 빛을 보았다고" 말한다. 주님이 빛으로 오셨고, 그분은 이 땅에 천국의 씨앗을 뿌리고 계셨다.

앞으로 우리는 마태복음 13장에서 천국의 일곱 가지 비유를 보게 된다. 그것은 씨 뿌리는 것으로 비유가 된다. 주 예수님은 씨를 뿌리는 분이시다. 또한 그 씨 자체도 주 예수님 자신이다. 우리는 예수님이 씨를 뿌리는 분도 되고 씨 자체도 된다고 말할 수 있다. 그분이 씨 뿌리는 자로서 그분 자신을 사람들의 마음에 뿌리신다. 이와 같이 천국은 주 예수님이 죽고 부활하셔서 믿는 자에게 생명으로 들어오시는 것이다. 그때 믿는 자들 속에 천국이 시작되는 것이다.

그러면 하나님은 어떻게 이 땅에 있는 그분의 백성들을 다스리는가? 그분 자신을 생명으로 믿는 자들 속에 넣어주셔서, 즉 사람들 속에 그분의 생명의 씨를 뿌리셔서 바깥에서부터 다스리는 게 아니라 속에서부터 다스리신다. 이렇게 천국은 이 땅에서 시작이 된다.

하나님은 이 땅을 매우 관심하신다. 그래서 주님께

서는 제자들에게 "뜻이 하늘에서 이루어진 것같이 땅에서도 이루어지며", 왕국이 '이 땅에' 임하도록 기도하라고 하셨다. 하늘 왕국이 이 땅에 임하는 것은 하나님의 뜻이다. 그런데 과연 어떻게 그 천국이 이 땅에 임하는가? 마태복음 16장에서 베드로가 하나님의 아들에 대한 계시를 보았을 때 주님은 "내가 이 반석 위에 내 교회를 세우리니 음부의 권세가 이기지 못하리라"라고 하셨다. "내가 천국 열쇠를 내게 주리니"라고 하셨다.

그래서 여기에서 교회라고 하는 말과 천국이라는 말은 서로 바뀌 쓸 수 있는 말처럼 쓰였다. 이 땅에 교회가 세워질 때 천국이 있게 된다. 그래서 정당한 정상적인 교회는 이 땅에 천국이 이루어지는 교회이다. 그렇다고 천국과 교회가 완전 동의어라는 뜻이 아니다. 천국과 하나님의 나라처럼 바꾸어 쓸 수 있을 때도 있고, 그렇지 않을 때도 있다.

하나님은 이 땅에 이렇게 하늘에 속한 다스림이 행사되는 무리를 원하신다. 그것이 이 시대에 하나님이 건축하시는 교회인 것이다. 물론 주님이 다시 오실 때 왕국의 참된 실현이 있게 된다. 그러나 그 왕국은 그때에야 비로소 시작되는 것이 아니라 교회가 이 땅에 산출된 때부터 본질적인 왕국은 시작되는 것이다.

그러므로 여기 마태복음에서 우리가 예수를 믿는다고 하는 것은 이 천국을 받아들이는 것이라는 것을 알 수 있다. 믿어서 천국의 백성이 되는 것이다. 그리스도와 왕국의 다스림을 받도록 이 복음을 영접하는 것이다. 어떤 사람들은 구원받았다고 하면서 "나는 이제 멸망하지 않는다. 왜냐하면 죄사함을 받았기 때문이다. 그리고 나는 영생을 얻었다"라고만 생각한다. 그러나 우리가 마태복음 3장을 읽을 때 왜 회개를 해야 하는가? 그것은 참된 하늘들의 다스림이 가까웠기 때문이다. 우리의 회개와 주님을 영접함은 왕이신 그리스도를 받아들일 뿐 아니라 그분께 완전히 순종하는 데까지 이르러야 한다. 그레야 참된 회개이다.

우리는 우리가 주 예수를 믿었을 때 천국을 받아들였다는 것을 알아야 한다. 천국 백성이 되기 위해 주 예수님을 받아들인 것이다. 과거에는 우리가 하늘 왕국에 순종하지 않았다. 우리 마음대로 살았다. 우리 육체의 원한대로 행했다. 그러나 주님을 믿는다는 것은 무엇인가? 이제부터 내 뜻대로 살지 않고, 내 마음대로 사는 것을 포기하고 왕으로 오신 그분의 통치에 순종하는 것이다. 우리는 천국이 오늘 교회와 함께 시작되는 것을 분명히 알아야 한다. 그러므로 교회 생활 안에서 중요한 것은 그리스도의 생명의 통치에 순종하는 것이다. 그분의 다스림이 이 땅에서, 적어도 교회 안에서 만민은 이루어져야 한다. 그 때 교회는 본질적으로 천국의 범위에 포함된다.

유동근 목사는

유 목사는 대전고와 충남대학교·경원대학원을 졸업하고, 페퍼시픽 신학대학원(M.Th., D.D), 워싱턴 신학대학원(Th.D) 등에서 학위를 받았다. 그는 은누리신학교회 담임목사, 페퍼시픽 신학교 교수, 국제선교 신학, 신학연구원(IMC) 학장, 예정 국제선교연합총회 총회장, 글로벌부흥협의회 총재 등을 맡고 있다. 현재까지 미가복음과 누가복음, 요한복음, 로마서, 고린도전서, 고린도후서, 갈라디아서 등 신약 전권을 강해해 책으로 펴냈고 창세기, 모세5경, 여호수아·룻기, 시무엘상하, 전도서·아가서, 이사야, 예레미야·예레미야·에스겔 등도 출판했다.

쉐퍼드대학교 신학대학만이 드리는

미래를 위한 높은수준의 편안한 교육

한국계 학교로 시작하여 미 주류 종합대학으로 놀라운 성장을 하고 있는 쉐퍼드와 여러분의 성장을 함께 하지 않으시겠습니까?

2012년도 MDiv 및 DMin 과정 이중언어 전액 장학생 모집

1. 미래

- 미군 군복 장교 진출
- 미주요교단 안수가능
- UCLA 와 Stanford가 속한 종합대학인준 기관을 통한 세계수준의 학교발전
- 영어강의를 통한 세계화 교육
- 이민목회담임, 부교역자, 전도사, 평신도 지도자 사역
- 세계선교지에 신대학장, 교수, 선교기관장, 선교사 사역
- 일터사역자 양성

2. 높은수준

- ATS인준 목회학석사, 목회학박사과정 및 신학 학사 프로그램
- 세계 최고의 영적 리더십을 통한 교육
 - 후안 카를로스 오르티즈 (영성과 제자도, 교회성장학)
 - 찰스 크래프트 (내적지유, 영적전쟁, 문화인류학)
 - 에드 실보소 (Global Transformation)
- IT, 음대, 간호대 복수전공을 통한 Crossover 전문인 양성
- 미 주류 종합대학 수준의 철저한 학습과정과 결과평가

3. 편안한 교육

- 정부 학비 보조 가능
- 다양한 장학혜택과 저렴한 학비
- On-Line 프로그램을 통한 수업 시스템
- 영어강의 / 통역강의
- 스쿨버스 운영을 통한 편리한 교통
- 교수들의 멘토링 지원
- 이중언어 및 성적우수자 전액 장학금 지원
- Writing / Speaking Center 무료운영

SHEPHERD UNIVERSITY

1111 W. Sunset Blvd. Los Angeles, CA 90012
 info@shepherduniversity.edu | www.shepherduniversity.edu

상담 및 입학문의
213-481-1313



쌀 1만포

2011 Christmas 성탄절

“사랑의 쌀 한포는 성탄에 오신 예수님의 마음입니다”

배부일. 2011. 12.17(토)1차나눔, 12.24(토)2차나눔

* 미주 전 지역 20여곳의 나눔 장소

* 먼저 쌀 1포 선물권을 받으시고 지정된 나눔장소에서 교환하시면 됩니다.

* 사랑의 쌀 공개모금행사

일시: 2011년 12월 14일(수) 오후 1시-3시
장소: 김스진기(코리아타운 올림픽 거리)
내용: 개인, 사회단체, 교회 성금전달식과 축하공연
참석: 박희민목사, 한기형목사, 송정명목사, 변영익목사, 임영민목사, 박성규목사, 노형건선교사, 주희언론사대표, LA총영사관 외

나눔 선물교환권 배부 안내
 개인, 사회봉사나눔, 종교단체들을 통해 1만포를 나누게 됩니다. (타주, 타민족 포함)
 * 2009-2010 나눴던 단체들 *

ACCU Construction Inc., Agape Glogal Foundation, Asian Rehabilitation Service, Inc, Celebration of Life Singers, City of Refuge Mission Center, CTS 기독교 TV, CYJ Enterprise, Inc., Dba Celavie, Divinity Community Church, E&CFashion, Inc., Ester's Home, Geda International, GP선교회, Hessed Global Mission Church, Holy Club, Hope Sight Mission, House of Peace, ISSAC, Jenny Tailoring, Jesus Love World Mission, JW Maxx, Inc, KITA, LA Homeless Feeding Ministry, LA 노인회, LA 대한민국교회, LA 총영사관, LA 한인상공회의소, LA기독교윤리선언운동, LA동부 교역자 협의회, LA성령교회, LA한우회, LA한인침례교회, Manna Mission, Miracle Mile Mission, Moon S.Chang M. D, Bong S. Chang M. D, Neoblue, Potters House Homeless Church, Propac Distributing Co., RE/MAX LACANADA, Safeway Self Storage Co Inc, San Pedro Whole Sale, SPWM Owners Association, Sunghwa Mission, Sunset Studio, USC천양선교회, 가나안교회, 가나안 성교회, 가정세우는 사람들, 칼보리선교회, 가리의 교회, 경북중고등학교동문회, 고대남기주교우회, 과테말라한인교회, 국제개혁신대, 국제교육협회, 그루타기교회, 근우회, 결집미선, 나성동산교회, 나성복음교회, 나성복무교회, 나성선교회, 나성생수의 강교회, 나성서부교회, 나성순복음교회, 나성예수촌교회, 나성현교회, 나성한인교회, 남가주 노인회, 남가주 해신대학 간호과 동문회 남가주농아교회, 남가주동성교회, 남가주침례교회, 남가주침례교회, 남가주침례교회, 남가주침례교회, 내셔널한인장로교회, 뉴피플교회, 다정TV, 대방감리교회, 대한민국기도원, 동부장로교회, 들로스선교회, 디아스포라선교회, 로스앤젤레스장로교회, 마이애미성시화운동본부, 만나미선, 맥시교신교회, 무지개가톨릭교회, 무지개교회, 묵림수목회, 물안개성령찬양교회, 미주감신, 미주예언교회, 미주제일교회, 미주평안교회, 미주하나로교회, 미주한인노인복지회 미주한인보통재정전문연합회, 밀알선교회, 발렌시아영교회, 벨리노인회, 벨리연합감리교회, 드림교회, 로스앤젤레스연합감리교회, 보령연합회, 복의근원선교회, 브니엘교회, 브라이트 보이즈 월드미션, 빛나라미션교회, 사랑의선교회, 사우스베이 한미노인회, 사우스베이장로교회, 사우스베이한미노인회, 새생명비전교회, 새생명선교회, 새소망교회, 새소망한인장로교회, 새하늘 교회, 새하늘선교회, 샌디에고교역자협의회, 샘솟은 교회, 생명나무교회, 생명의전화, 사본의 흙, 샬롬장예인선교회, 성공의 나눔의 집, 성령의 불꽃교회, 성림장로교회, 성복교회, 성화선교회, 세계대교회, 세계대교회 실버선교회, 세계로미전교회, 새문노인대학, 새한교회, 소중한 사람들, 숭실고등학교동문회, 시온성 중앙교회, 아가페홀미션, 아시아안락수기중협회, 아태여성보호센터, 어노인팅, 앤젤레스 프라자 한인침묵회, 엘피스코회, 영광교회, 예벳선교회, 예수로교회, 예수사랑세계선교회, 오렌지카운티제일장로교회, 오렌지카운티한인교회, 옥스포드장로교회, 웅수선, 우리민족서로돕기, 율타리선교회, 율타리선교회 월드미션대학교, 월드아가페, 웨스트레이크한인교회, 웨스트한인장로교회, 웨슬리선교회, 유학생모임, 은혜기도원, 이화여고동문회, 인텐트서머교회, 인터넥스, 자유대한 국민본부, 장로성가단, 장애우사랑선교회, 재미기독교여성협의회, 재미기독교여성성경학당, 재미발복자지원회, 재미발복자지원회, 재미한국노인회, 재미한인복지회, 재미한인복지회, 재미한인직업교육센터, 전미한인복지협회, 제자 선교회, 벨리노인회, 조선족선교회, 조이플교회, 주님새우교회, 주님의 빛 선교회, 주예수찬양교회, 중부시민연맹USA 중앙연합감리교회, 중앙은행, 지평이교회, 참사랑 교회, 청담가든, 코스타 인터내셔널 엔터프라이스, 쿠쿠발송, 큰사랑선교회, 투손사랑의 쌀 운동본부, 파지티브 선교회, 포도원교회, 푸른초장의 집, 풀러신학교대학원, 한국선교장로교회, 한국어린이회 선교회, 한미교회, 한미동포재단, 한미은행, 한미특수교육센터, 한소망교회, 한인가정상담소, 한인노인복지회, 한인노인회, 한인복지회, 한인어린이회, 어린이선교회, 한인중독증회복센터, 행복교회, 현대 OB 삼목회, 효도선교회, 호사랑 선교회

사랑의 쌀 나눔운동에 참여한 개인, 단체, 교회명단 (12월 13일까지 약 50,000불 모금)

ACE Commercial(최문환장로), Insik Park, Kyung Ja Park, LA총영사관(신연성총영사), Mrs.Leecha O brien, Propac Corp(Young G. Lee), San Pedro Wholesale Mart (강창근회장), 경북중고등학교동문회(홍승필회장) 고려대교우회(박중근회장), 나성동산교회(한기형목사) 나성순복음교회(진유철목사), 나성한미교회(전병주목사), 남가주동성교회(송병렬목사), 남가주침례교회(박용덕목사), 남가주장로성가단(최세형장로), 라스베가스성시화운동본부(서재일목사) 마이애미성시화운동본부(이우호목사), 미주기독교총연합회(송정명목사), 미주복지협회(이중구회장)미주평안교회(송정명목사), 베데스다침례LA평동(최재현대표), 베델한인교회(손인신목사), 북가주메시아시아성경학당, 사우스베이메시아시아성경학당 새생명비전교회(강준민목사), 새생명선교회(박희민목사), 샌디에고교역자협의회(강용훈목사), 시온악곡(최대영장로), 엘에이메시아시아성경학당 오렌지카운티메시아시아성경학당, 오페라CA소년소녀합창단, 이명옥집사(메시아합창단원), 주님새우교회(박성규목사) 주향교회(김신목사), 최영대, 최 June, 한국글로벌선교회(남진석이사장), 한인축재재단(배우한이사장)

* 사랑의 쌀 나눔을 위한 단체신청서는 www.holycityusa.org 에서 다운로드 받아 팩스로 신청하십시오.
 * 개인신청자는 나성동산교회(한기형목사)에서 쌀 1포 선물교환권을 받으실 수 있습니다. (전화 213-487-3920)
 · 일시: 12월 14일(수) -15일(목) 오전 10시-오후 2시
 · 대상: 65세 이상 시니어와 신체가 불편하거나 어려운 형편에 격려가 필요한 분 * 메시아 찬양예배 참석으로 사랑의 쌀 한 포를 후원할 수 있습니다.(티켓 10불)

*** 공동주최** LA총영사관, 한국일보(라디오서울-1650), 중앙일보, 우리방송(1230), 미주복음방송(1190), CGNTV(18-4), 미주기독교총연합회, 남가주기독교교회협의회, 오렌지카운티기독교교회협의회

*** 주관 및 연락처 : 미주(LA) 성시화운동본부와 홀리클럽** 505 s, Virgil Ave. #160 Los Angeles., CA 90020
 Pay to Order: Holy City -사랑의쌀 Tel. (213) 384.5232, Fax.(213) 384.0055
 laholycity@yahoo.com , www.holycityusa.org



JS Violinshop

크리스마스 NEW YEAR BIG SALE

25년 전통의 명품악기 취급 전문점

J'S Violin Shop
&
Total Music
&
Audio-Visual

Rent, Buy, Trade, Repair

1234 W. 7th St., Los Angeles, CA 90017 TEL 213.365.2244 WEB www.jsviolinshop.com

지극히 높은 곳에서는 하나님께 영광이요
땅에서는 하나님이 기뻐하신 사람들 중에 평화로다
누가복음 2:14

벤엘장로교회

담임목사: 변영익 목사
857 S. La Brea Ave., Los Angeles, CA 90036
TEL 323-937-1733 / FAX 323-931-2836
1부 예배 주일 오전 9:00
2부 예배 주일 오전 11:00
오후 예배 주일 오후 1:00
대학부 예배 주일 오전 10:00
유초등부 예배 주일 오전 11:00
중고등부 예배 주일 오전 10:00
중고등부 모임 주일 오전 11:00
영어 대학부 모임 주일 오전 11:00
한어 청년부 모임 주일 오후 12:30



가나안장로교회

담임목사: 이철 목사
17200 Clark Ave., Bellflower, CA 90706
TEL 562-866-0980 / FAX 562-866-8367

주일예배 1부 오전 8:00
2부 오전 11:30
주일 영어예배 오전 9:45
오후 1:30
Canaan Kids 오전 11:30
Canaan Youth 오전 11:30
수요 찬양예배 오후 7:00
새벽기도회(화~토) 오전 5:30



남가주광염교회

담임목사: 정우성 목사
TEL 213-598-0191
4009 Wilshire Bl., #100-B,
Los Angeles, CA 90010

주일 예배 1부 오전 8:00
2부 오전 11:00
금요저녁 예배 오후 7:30
성경공부 (화) 오후 7:30
(수) 오전 10:30
새벽기도회 (월~금) 1부 오전 5:30
2부 오전 6:30
(토) 오전 6:30



선한목자장로교회

담임목사: 고태형 목사
1816 S. Desire Ave., Rowland Heights, CA 91748
TEL 626-965-3443 / FAX 626-965-0404

주일 1부 예배 오전 8:00
주일 2부 영어 예배 오전 9:30
주일 3부 예배 오전 11:00
주일 4부 예배 오후 12:50
수요 예배 오후 8:00
전교인기도회 매월 마지막
금요일 오후 7:30



웨스트레이크 한인교회

담임목사: 오정택 목사
2630A Townsgate Rd., Westlake Village, CA 91361
TEL 805-557-1122

주일예배 오전 8:45 / 오전 11:00
찬양예배 금요일 오후 7:30
Kid's Church 주일 오전 11:00
한국학교 주일 오후 1:00
중보기도회 주일 오전 10:00
목요일 오전 10:00
성경학교(토) 주일 오전 10:00
QT(말씀묵상) 모임
목요일 오전 10:00
금요일 오후 6:30



인랜드교회

담임목사: 박신철 목사
1101 N. Glen Ave, Pomona, CA 91768
TEL 909-622-2324 / FAX 909-622-1480

주일예배 1부 오전 7:30
2부 오전 9:15
3부 오전 11:45
찬양예배 오후 1:45
EM 예배 오전 11:45
새벽기도 (월~금) 오전 5:30
(토) 오전 6:00



남가주 헬로쉽교회

담임목사: 박해성 목사
375 N Towne Ave., Pomona, CA 91767
TEL 909-397-5737 / FAX 909-397-5739

주일예배 오전 8:00, 11:30
유치,유년부 주일 오전 11:30
중고등부 주일 오전 11:30 / 금 오후 8:00
영어예배(EM) 주일 오전 10:00
한국어대학원생부 주일 오후 1:30 / 금 오후 8:00
한국학교 주일 오후 1:00
어와-(AWANA) 금 오후 8:00
금요집회 오후 8:00
새벽기도 화-금 5:30 / 토 6:00



세계성경장로교회

담임목사: 강신권 목사
17002 Prairie Ave., Torrance, CA 90504
TEL 310-793-2296 / FAX 310-793-2298

주일예배 1부 오전 8:00
2부 오전 11:00
새벽기도회 (화~토) 오전 5:00



벤추라감리교회

담임목사: 최상훈 목사
4300 Telegraph Rd., Ventura, 93003
TEL 805-861-0094 / 805-861-8989

주일예배 1부 오전 8:00
2부 오후 12:00
아동부 주일예배: 오전 11:50
학생부 영어예배: 매주 토 5:30
수요중보기도회: 오후 7:00
수요찬양예배: 오후 7:30
새벽기도회: 화-토 새벽 5:30



하나로커뮤니티교회

담임목사: 강일용 목사
18616 Rorimer St., La Puente, CA 91744
TEL 626-912-6600

주일예배 1부: 오전 7:45
2부: 오전 10:00
3부: 오전 11:45
대학원생부(AM) 주일 오후 1:30
영어찬양예배(EM) 주일 오후 2:00
주일학교 (유아1부/유년부/중고등부)
주일 오전 10:00
금요기도회 오후 8:00
새벽기도회 오전 5:30 (화~금)
오전 6:00 (토)



갯스윌 연합교회

담임목사: 이희철 목사
904 E D St., Ontario, CA 91764

주일예배 1부 오전 8시 / 2부 오전 11시
3부 오후 1:30
어린이예배 오전 11시 / 중고등부예배 오전 11시
청년부모임 오후 1:30 / 성경공부 오후 2:30
중보기도회 (화) 오전 11시
수요찬양성령집회 (수) 오후 8시
중고등부 금요모임 (금) 오후 8시
금요성경공부 오후 8시



에버그린 한인교회

담임목사: 현순호 목사
2938 Scott Blvd.,
Santa Clara, CA 95054
은퇴 목사 공동목회
주일예배시간: 오전 11:30



나성한인교회

담임목사: 김성민 목사
2241 N. Eastern Ave., Los Angeles, CA 90032
TEL 323-221-9531

주일예배 1부 오전 8:00
2부 오전 10:00
3부 오전 11:45
영어예배 1부 오전 9:00
2부 오전 10:00
성경공부 금요일 오후 7:00
금요예배 오후 8:00
새벽기도 평일 오전 5:30
토요일 오전 6:00



충현선교교회

담임목사: 민종기 목사
TEL 818- 549-9191
5005 Edenhurst Ave. Los Angeles, CA 90039

주일예배 1부 오전 8:00
2부 오전 9:30
3부 오전 11:30
수요찬양예배 오후 7:30



풍성한교회

담임목사: 박효우 목사
2911 W. Beverly Blvd.,
Los Angeles, CA 90057
TEL 213-381-9490
FAX 213-385-9191
주일예배 오전 11:00



동부교역자협의회

- 회 장: 김민섭 목사 (엠마오장로교회)
- 부 회 장: 김병학 목사 (주님의교회)
- 총 무: 전병주 목사 (나성한인교회)
- 회 계: 송병주 목사 (선한형지교회)
- 서 기: 박승규 목사 (동부시랑의교회)

인랜드 교역자협의회

- 회 장: 박해성 목사 (남가주헬로쉽교회)
- 총 무: 류수열 목사 (한울림교회)
- 회 계: 강문수 목사 (남가주웨일교회)

샌퍼난도밸리 교역자협의회

- 회 장: 김원탁 목사 (양의문교회) 부 총 무: 서중은 목사 (새생명장영교회)
- 부 회 장: 장동일 목사 (세계비전교회) 서 기: 유상수 목사 (은혜와평강교회)
- 총 무: 박성호 목사 (만민교회) 회 계: 문일명 목사 (반우리장로교회)
- ▲성인교포: 이정현 목사(벨리사순교회) ▲장학위원장: 김인식 목사(웨스트힐장로교회)
- ▲신학부장: 김재원 목사(세계비전교회) ▲목회부장: 윤종대 목사(사망의동산교회)
- ▲교육부장: 백동훈 목사(그라나다힐장로교회) ▲재무부장: 최홍주 목사(에브리데이교회)
- ▲음악부장: 양수철 목사(에버그린선교회) ▲선교부장: 유진소 목사(ANC은누리교회)
- ▲전교부장: 나병길 목사(그리움교회)

성탄을 축하합니다!

이들을 낳으리니 이름을 예수라 하라
이는 그가 자기 백성을 그들의 죄에서 구원할 자이심이라
마태복음 1:21

글로벌선교교회

담임목사: 김지성 목사
23425 Sunset Crossing Rd.,
Diamond Bar, CA 91765
TEL 909-396-4441
FAX 909-396-1777
주일1부 예배 오전7:30
주일2부 예배 오전10:00
주일3부 예배 오후 12:00
E.M.예배 오전 10:00
말씀묵상새벽예배 평일 오전 5:00
토요일 오전 6:00

뉴월드 임마누엘교회

담임목사: 김승원 목사
Mary Kim 목사
1234 W. 7th St.,
Los Angeles, CA 90017
TEL 909-993-4842
주일예배 오후 2:00
E.M.위선 오후 2:00
수요일예배 오후 7:00
금요일예배 오후 7:30

시온성증양교회

담임목사: 박상규 목사
5271 Lincoln Ave., Cypress, CA 90630
TEL 714-995-2868 / FAX 714-995-0169
주일예배 1부 오전 8:00
2부 오전 11:00
새벽기도회 (화~금) 오전 5:30
(토) 오전 6:00

파사데나 장로교회

담임목사: 성현경 목사
585 E. Colorado Blvd., Pasadena, CA 91101
TEL 626-795-6252 / FAX 626-584-6544
주일예배 1부 오전 10:00 / 2부 오후 12:30
중고등부 예배 오후 12:30
유년부 예배 오후 12:30
유치부 예배 오후 12:30
금요성령 예배 오후 8:00
새벽 예배 (화~금) 오전 5:30
(토) 오전 6:30
청년대학부 예배 (금) 오후 7:30

테힐라 미니스트리

찬양선교사 이영복 장로 (오렌지카운티한인교회)
TEL 714-875-3858

제퍼슨치과기공대학

제퍼슨 치과 기공 대학
James C. Lee Ph.D., CDT
TEL 213-384-3006
2140 W. Olympic Blvd. #310 LA, CA 90006
치과 기공 기술 학생모집
(면허 소지한 원장이 직접 지도합니다.)

리폼드대학교 신학대학원

Reformed University
& Seminary
총장 조주호 목사
1342 W. Adams Bl.
Los Angeles, CA 90007
TEL 818-337-8280

CMF 선교회

대표: 김철민 장로
결혼교실, 사모교실, 부부교실, 아버지교실
13463 1/2 Pumice St.,
Norwalk, CA 90650
TEL. 562-483-0191
714-493-0191
562-684-4422
www.GodFamily.com
www.CMFM.org

소중한사람들

담임목사: 김수철 목사
1856 W. 11th Place, Los Angeles, CA 90006
TEL 213-385-4515

찬양과 나눔예배
매일 오전 7시(다운타운 47 Crocker St.)
주일예배 1부 오전 7:00 가리예배
2부 오전 9:30 센터예배
자랑센터 운영, 가져없는 분을
도웁니다.

햇불 기도원

일시: 2011년 12월 31일 (토) 오후 2시
장소: 햇불 선교 센터 기도원 (원장 정희욱 목사)
주소: 32000 263rd St E
Llano, CA 93544
전화 626-419-6804
760-835-0363
1부는 뜨거운 찬양과 말씀으로 주님께 예배
2부는 선교를 위한 기도회
3부는 전인 치유 기도회
누구나 언제든지 방문해주시길.

갈보리선교교회

담임목사: 심상은 목사
8700 Stanton Ave., Buena Park,
CA 90620 / TEL 714-229-8492

주일예배 1부 오전 8:00
2부 오전 11:00
유초등부 오전 11:00
Youth Group 오전 11:00
E.M. Young Adult 오후 1:30
K.M. 청년부 오후 1:30
새벽예배 오전 5:30 (화-금)
수요일예배 오후 8:00
토요일예배 오전 6:30

중부지역교회협의회

- 회 장: 곽소건 목사 (새순커뮤니티교회)
- 부 회 장: 박상열 목사 (반석교회)
- 황에스더 목사 (미주 송현성결교회)
- 총 무: 전동은 목사 (청소년비전센터)
- 부 총 무: 노광조 목사 (감사한인교회)
- 서 가: 차권희 목사 (새이프레스삼성장로교회)
- 회 계: 김순옥 목사 (스텐튼감리교회)

벤추라카운티 교역자협의회

- 회 장: 최상훈 목사 (벤추라감리교회)
- 총 무: 이상영 목사 (카라리오한인연합감리교회)

벤추라지역한인교회
다우전목스안장로교회(이문수 목사) 카마리오한인연합감리교회(이상영 목사)
새생명장로교회(이태호 목사) 벤추라카운티장로교회(임진태 목사)
웨스트레이크한인교회(오정백 목사) 옥스나드한인연합감리교회(박민규 목사)
리빙스톤교회(정준호 목사) 옥스나드한인교회(김정국 목사)
케미컬한인교회(안재근 목사) 벤추라감리교회(최상훈 목사)
케미컬한인교회(내시남교회)(장승우 목사) 엘런장로교회(김정숙 목사)
엘런교회(이윤호 목사)

샌버나디노카운티 한인교회협의회

- 회 장: 김성일 목사 (빅토빌예수마음교회)
- 총 무: 정충재 목사 (레드랜드한인교회)

CA License #0H66712

Hana Health Insurance Solution, Inc.
메디케어

1947년생을 위한 메디케어 플랜 신청해드립니다



2012년 당신의 메디케어 신청에 관한 정보

안녕하십니까? 하나 헬스의 데이빗 강입니다.
저희 하나 헬스는 한인 시니어들의 건강보험 플랜을 취급하는 회사입니다. 하나 헬스는 메디케어 어드밴티지 플랜(파트 C), 메디케어 보조보험, 그리고 메디케어 처방약 보험만을 1년 365일 취급하는 회사입니다. 다른 회사들처럼 생명보험, 자동차보험을 취급하다 때가 되면 메디케어 건강보험 플랜으로 돌아오는 철새와 같은 회사가 아닙니다.
저희 하나 헬스는 한인 시니어를 위해 다음과 같은 일을 도와 드립니다.

HANA HEALTH INSURANCE SOLUTION, INC 에서는

- 1. 1947년생 시니어들의 메디케어 신청을 도와 드립니다.**
1947년에 태어나셨습니까. 10년 이상 부부 중의 한분이 메디케어 세금을 내셨습니까. 미국 시민권자 혹은 5년 이상 거주 영주권자입니까. 귀하의 생일이 있는 달로부터 3개월 전에 귀하의 메디케어 신청을 도와 드리겠습니다. 단 10분이면 귀하의 메디케어를 신청하여 드립니다. 또한 EXTRA HELP, MEDI-CAL, MEDICARE SAVINGS PLAN도 설명해 드리겠습니다. 저희 사무실에 방문하시면 메디케어 신청을 도와 드리겠습니다.
- 2. 메디컬과 메디케어 동시 수혜자를 위한 SPECIAL NEED PLAN의 가입을 도와 드립니다.**
SPECIAL NEED PLAN은 병원 운행 무료 택시 서비스, 치과보험 포함 (\$0), 보청기 제공, 의료장비 제공, 안경 제공 등 일반적으로 메디케어와 메디컬에서 보장하지 않는 건강보험을 추가하실 수 있습니다.
- 3. 1947년생 이상 시니어의 메디컬 신청을 도와 드립니다.**
메디컬의 종류와 자격조건은 다음과 같습니다.
SSI를 지원받는 메디칼 \$1407.20 지원금을 수령할 수 있는 메디케어, 흔히 FBDE 라고 말하는 메디컬 수혜자는 65세나 그 이상이어야 하며 맹인이거나 아니면 장애(소셜 오피스에서 정하는 장애)를 가진 분들이 가능하며 그 소득 수준은 독신의 경우 월 \$830 미만, 부부의 경우 1407.20 미만의 소득을 가져야 합니다.
A & D FPL PROGRAM은 65세나 맹인 혹은 장애인의 경우 한 달 소득이 독신의 경우 \$1,153 미만, 부부의 경우 \$1,536 미만이어야 합니다. 세 번째 신청 자격은 메디컬 WITH SOC입니다. 독신의 경우 \$1,138 미만, 부부의 경우 \$1,536 미만이어야 합니다. 일종의 DEDUCTABLE 이 있는 메디컬 프로그램이며 매달 DEDUCTIBLE이 적용됩니다. 싱글의 경우 매달 \$600 그리고 부부의 경우 \$934 정도의 DEDUCTIBLE 이 매달 의료 행위 발생 시 적용됩니다.
- 4. 65세 이상 시니어의 EXTRA HELP PLAN의 신청을 도와 드리겠습니다.**
EXTRA HELP 플랜이란 메디케어 수혜자들이 메디컬 수혜자와 같은 금액으로 처방약을 구입하실 수 있는 플랜입니다. 그 자격 조건은 아래와 같습니다. 독신의 경우 한달 소득 \$1361 미만이거나, 부부의 경우 \$1839 미만이면 EXTRA HELP의 신청 자격이 됩니다. 이 경우에 해당하시는 분은 반드시 하나 헬스에 문의하여 주시면 여러분의 처방약 플랜을 도와 드리겠습니다.
- 5. 65세 이상 시니어의 MEDICARE SAVINGS PROGRAM의 신청을 도와 드리겠습니다**
메디케어 세이빙스 프로그램은 메디케어 수혜자들이 지불하고 있는 메디케어 파트 B 의 보험료를 면제받는 정부 보조 프로그램입니다. 그 자격 조건은 아래와 같습니다. 독신의 소득 \$1815 미만, 부부의 경우 \$2452 미만의 경우 그 기본적인 자격이 됩니다. 여기에 해당되시는 분들은 하나 헬스에 전화 주시면 저희들이 도와 드리겠습니다.
- 6. 신장 투석을 받고 계십니까**
신장투석을 하시는 분들을 위한 SPECIAL NEED PLAN이 있습니다. 현재 가지고 계시는 플랜보다 좋은 혜택이 있습니다
- 7. 처방약 플랜의 신청을 고민하십니까?**
하나 헬스의 전문 에이전트를 통하여 처방약 플랜을 선택하시기 바랍니다. 메디컬과 메디케어 동시 수혜자는 처방약 보험료를 내지 않고도 보다 좋은 혜택의 처방약 플랜을 도와 드리겠습니다.

메디케어 세미나 일정

JAN 7

장소: LA사무실
시간: 오전10시

JAN 14

장소: OC사무실
시간: 오전10시

JAN 21

장소: Torrance사무실
시간: 오전10시

고객서비스 1-855-386-3088 Fax. 213-386-3992

※ 토요일과 일요일은 예약하시면 상담합니다.

HANA HEALTH INSURANCE SOLUTIONS, INC



PRESIDENT :
DAVID KANG
LIC.#0F16211
Tel. 213-500-4563

2350 W SEPULVEDA BL A,
TORRANCE, CA, 90501
2350 W SEPULVEDA BLVD #A,
TORRANCE, CA 90501

LA 사무실



VICE PRESIDENT :
YOUNGDON LEE
LIC.#0G38129
Tel. 213-503-1650

3600 WILSHIRE BL #1620,
LOS ANGELES, CA 90010

TORRANCE 사무실



DISRICT MANAGER :
SARA IM
LIC.#0F07269
Tel. 310-702-7006

20695 S. WESTERN AVE. #240
TORRANCE, CA 90501

BUENA PARK 사무실



DISTRICT MANAGER :
MI YOUNG HONG
LIC.#0672051
Tel. 714-715-6345

6011 ORANGETHROPE AVE #A,
BUENA PARK, CA 90620

저희 HANA HEALTH INSURANCE SOLUTIONS, INC 광고의 무단복제는 금합니다. 상기의 정보는 특정 상품의 광고가 아닌 시니어 건강보험에 전반적인 교육자료입니다.
HANA HEALTH INSURANCE SOLUTIONS, INC의 주인은 하나님입니다.

남가주 지역 복음화에 앞장서는

교회 및 선교회 리스트

갈릴리산교회
 담임: 한천영 목사
 1부예배 오전 8:30 어린이부 오전 11:00
 2부예배 오전 11:00 새벽기도회(화-금) 오전 5:30
 youth 오전 11:00 토요일합석예배 오전 6:20
 2212 S. Western Av. LA, CA 90018
 T. (323) 735-6412 / www.gmcchurch.com

감사한인교회
 담임: 김영길 목사
 1부예배 오전 7:45 금요찬양 오후 7:30
 2부예배 오전 9:45 장미찬양 오전 10:00
 3부예배 오전 11:45 영아집년부 오전 10:00
 4부예배 오후 1:45 새벽기도회 매일 5:30
 6959 Knott Ave., Buena Park, CA 90620
 T. (714) 228-9540 / F. (714) 521-4636

갯스월연합교회
 담임: 이희철 목사
 1부예배 오전 8:00 중교등부예배 오전 11:00
 2부예배 오전 11:00 수요찬양경배회 오후 8:00
 3부영아예배 오후 1:00 금요성경공부 오후 8:00
 어린이예배 오전 11:00
 904 E D St, Ontario, CA 91764
 T. (909) 268-4279 / www.gwachurch.org

빅토빌예수마음교회
 담임: 김성일 목사
 주일예배 오전 11시 새벽기도회(화-금) 오전 5:30
 주일학교 오전 11시 토요일합석예배(화-금) 오전 6:00
 성령공부(주말) 오후 1:30 한국어 학교(토) 오전 9:30
 15617 Burwood Road, Victorville, CA 92394
 T. (760) 220-3263, (760) 542-9366

나성금란연합감리교회
 담임: 윤선식 목사
 1부예배 오전 8:00 영아 1부예배 오전 11:00
 2부예배 오전 11:00 영아 2부예배 오후 1:15
 3부일민예배 오후 2:00 중교 일민예배 오전 11:00
 수요예배 오후 7:30 금요 중보기도회 오후 9-11시
 3153 W. Marine Ave. Gardena, CA 90249
 T. (310) 973-5106 / F. (310) 973-7429

나성소망교회
 담임: 김재을 목사
 주일예배 오전 11:00 금요제자기도회 오후 7:30
 주일학교 오전 11:00 자녀기도회(화-목) 오후 7:00
 중·고등부 오전 11:00 새벽예배(화-토) 오전 6:00
 청년·대학부 주일예배후
 4063 Ingraham St LA, CA 90005 (필서파크초등학교교당)
 T. (213) 550-7377 / www.lahopecchurch.com

나성순복음교회
 담임: 진유철 목사
 1부예배 오전 8:00 영아예배 오전 11:30
 2부예배 오전 9:30 새벽예배 오전 5:30(화-토)
 3부예배 오전 11:30 수.금예배 저녁 7:30
 1750 N. Edgemont St. LA., CA 90027
 T. (323) 913-4499 / F. (323) 913-4494

나성열린문교회
 담임: 박현성 목사
 1부예배 오전 8:00 4부예배 오후 12:30
 2부예배 오전 9:30 주일영아예배 오전 10:00
 3부예배 오전 11:00 찬양예배 오후 3:30
 1925 Wilshire Blvd, Los Angeles, CA 90057
 T. (213) 413-1600 / www.laopendoor.org

남가주광명교회
 담임: 정우성 목사
 1부예배 오전 8:00 금요제자예배 오후 7:30
 2부예배 오전 11:00 새벽기도회(화-금)
 성경공부: (화)오후 7:30, 1부: 오전 5:30 2부: 오전 6:30
 (수) 오전 10:30 (토) 오전 6:30
 4009 Wilshire Bl. #100-B, LA, CA 90010
 T. (213) 598-0191

남가주동신교회
 담임: 손병렬 목사
 1부예배 오전 8:00 3부예배 오전 11:30
 2부예배 오전 10:00 4부(청년)예배 오후 1:30
 2121 E Wilshire Ave, Fullerton, CA 92831
 T. (714) 680-9556 / F. (714) 680-6418

남가주리더교회
 담임: 김요섭 목사
 1부예배 오전 8:00 주일학교 오후 1:00
 2부예배 오후 1:00 새벽예배(화-토) 오전 6:00
 성령공부 주일 오전 11:00
 1938 S. Western Ave., LA, CA 90018
 T. (213) 215-8523 / www.scrdm.org

남가주명성교회
 담임: 정해진 목사
 1부예배 오전 8:30 주일찬양 오후 1:00
 2부예배 오전 11:00 새벽예배(화-토) 오전 5:30
 중교등부 주일 오전 11:00 수요예배 오후 7:30
 111 S. Mariposa Ave., LA, CA 90004
 T. (213) 383-9182, F. (213) 251-9182

남가주빛내리교회
 담임: 박용덕 목사
 1부 예배: 오전 8:00 매일새벽예배: 오전 5:30
 2부 예배: 오전 11:30 Youth 예배: 오전 10:30
 수요예배: 오후 8:00 영아EM예배: 오후 2:30
 1201 S. Beach Blvd. #110 La Habra, CA90631
 T. (714) 401-9874 / starkoreanchurch.org

뉴월드임마누엘교회
 담임: 김승철 목사, MARY KIM 목사
 주일예배 오후 2:00 수요예배 오후 7:00
 EM워십 오후 2:00 금요예배 오후 7:30
 1234 W.7th St. LA, CA90017
 T. (909) 993-4842(교회), (909) 993-2157(상당)

대양장로교회
 담임: 류당열 목사
 1부예배 오전 9:00
 1325 12th Ave. LA, CA90019
 T. (323) 731-9819 / C. (213) 440-0125

대흥장로교회
 담임: 권영국 목사
 1부예배 오전 8:30 주일청년예배 오후 1:00
 2부예배(영아) 오전 9:45 중교 주일예배 오전 11:00
 3부(유아) 주일예배 오전 11:00
 15411 S. Figueroa St, Gardena, CA 90248
 T. (310) 719-2244 / www.dkpc.org

둘로스교회
 담임: 서보천 목사
 -주일예배- 수요예배: 오후 8:00
 (오전) 1부 예배 9시, 2부 11시 금요성경(화-토): 오후 8:00
 중교등부 오후 1:30 주일학교: 오전 11:00
 새벽기도: 오전 5:15(화-금) 청년토요예배: 오후 6:00
 1925 Marine Ave. Gardena, CA 90249
 T. (310) 951-3153 / www.douloschurch.com

드림교회
 담임: 이성현 목사
 1부예배 오전 8:00 EM예배 오전 9:30
 2부예배 오전 11:00 오전 11:00
 수요찬양예배 오후 7:30 새벽기도 오전 5:30
 1305 E. Colorado Blvd., Pasadena, CA 91106
 T. (626) 793-0880 / F. (626) 793-6412

라브레이크커뮤니티교회
 담임: 강진웅 목사
 1부예배 오전 8:30 주일성경공부 오후 1:00
 2부예배 오전 11:00 수요기도회 오후 7:30
 주일학교 오전 11:00 새벽기도회(화-토) 오전 5:30
 1069 S. La Brea Ave. LA, CA90019
 T. (323) 930-1088 / F. (323) 930-0788

미주비전교회
 담임: 이서 목사
 1부예배 오전 8:45 영아예배 오전 9:30
 2부예배 오전 11:00 금요 A&M 저녁 7:30
 중교등부 오전 11:00 새벽기도 5:30(화-금), 6:00(토)
 1655 West Broadway St, Anaheim, CA92802
 T. (714) 999-9900/http://www.visioncc.org

미주양곡교회
 담임: 지용덕 목사
 1부예배 오전 9:00 금요예배 오후 8:00
 2부예배 오전 11:00 새벽기도(매일) 오전 5:30
 주일찬양예배 오후 1:30
 519 Western Ave, LA, CA 90020
 T. (213) 380-9377, F. (213) 380-9378

베델한인교회
 담임: 손인식 목사
 1부 예배: 오전 7:30 4부 예배: 오후 1:00
 2부 예배: 오전 9:30 (청년예배)
 3부 예배: 오전 11:30 새벽기도회: 화-금 새벽 5:30
 18700 Harvard Ave., Irvine, CA 92612
 T. (949) 854-4010 / F. (949) 854-4018

삼성장로교회
 담임: 신원규 목사
 1부예배 오전 7:30 수요예배 오후 7:30
 2부예배 오전 11:00 새벽예배(화-금) 오전 5:30
 주일학교 오전 11:00 (토) 오전 6:00
 501 S. Idaho St. La Habra, CA 90631
 T. (562) 690-9800 / F. (562) 690-8044

소중환사람들
 대표: 김수철 목사
 찬양나눔예배 매일 오전 7:00(다운터 4기 Crocker St.)
 2부예배(화-토) 오전 7:00
 2부부터예배 오전 9:30
 1856 W 11th Place, LA, CA 90006
 T. (213) 385-4515 / F. (213) 385-5474

새생명오아시스교회
 담임: 김일형 목사
 1부예배 오전 8:30 주일 EM예배 오전 11:00
 2부예배 오전 11:00 청년예배 오후 1:00
 3119 W. 6th St Los Angeles, CA 90020
 T. (213) 383-2939

세계성경장로교회
 담임: 강신권 목사
 1부예배 오전 8:00
 2부예배 오전 11:00
 새벽기도회(화-토) 오전 5:30
 17002 Prairie Ave., Torrance, CA 90504
 T. (310) 793-2297, 2298(Fax)

세리토스장로교회
 담임: 김한요 목사
 1부예배 오전 7:30 EM예배 오후 12:15
 2부예배 오전 9:00 수요예배 오후 7:00
 3부예배 오전 10:30 새벽예배(화-금) 오전 5:45, 토 6:00
 4부예배 오후 12:15 주일학교 오전 10:30
 5부예배 오후 2:00 오후 12:15, 2:00
 11841 E. 178th St, Artesia, CA90701
 T. (562) 860-5451 / www.ilovecpc.org

시온성중양교회
 담임: 박상규 목사
 1부예배 오전 8:00 새벽기도(화-금) 오전 5:30
 2부예배 오전 11:00 (토) 오전 6:00
 5271 Lincoln Ave., Cypress, CA 90630
 T. (714) 995-2868 / F. (714) 995-0169

씨너지사이드교회
 담임: 조인수 목사
 1부 예배 오전 09:00 주일 학교 오전 11:00
 2부 예배 오전 11:00 새벽예배(화-금) 오전 5:30
 영아예배 오전 10시
 1183 S. Hoover Street, Los Angeles, CA 90006
 T. (213) 389-0691 / F. (213) 389-0694

아름다운교회
 담임: 고승희 목사
 1부예배 오전 10:00 3부EM 오후 2:00
 2부예배 오전 11:45 새벽기도회 오전 5:30
 1717 S. Otterbein Ave. Rowland Heights, CA 91748
 T. (626) 810-3455 / F. (626) 964-5559

안디옥장로교회
 담임: 지윤성 목사
 1부예배 오전 9:00 오후예배 오후 1:45
 2부예배 오전 11:00 새벽예배 오전 5:30
 3부(영아) 오후 12:30 금요찬양 오후 8:00
 2720 Montrose Ave., Montrose, CA 91020
 T. (818) 249-2871 / F. (818) 249-0516

얼바인침례교회
 담임: 한종수 목사
 1부예배 오전 7:45 4부예배 오후 1:35
 2부예배 오전 9:45 새벽기도(화-토) 오전 5:30
 주일학교 오전 11:45
 5101 Walnut Ave, Irvine, CA 92604
 T. (949) 857-9425 / www.irvinechurch.com

영광빛복음교회
 담임: 우대권 목사
 주일예배 오후 1:30분 목요예배 오후 7:30분
 주일학교 오후 1:30분
 1200 W. Alvarez Ave., #A Orange C.A 92868
 T. (213) 291-5901 / (714) 833-2568

영생장로교회
 담임: 김혜성 목사
 1부예배 오전 8:00
 2부예배 오전 10:00
 3부예배 오전 11:30
 1829 S. Western Ave. Los Angeles, CA 90006
 T. (323) 732-7356 / C. (818) 993-3574

오렌지카운티한인교회
 담임: 남성수 목사
 1부 예배 오전 8:00 금요찬양기도회 오후 7:30
 2부 예배 오전 9:30 청년예배 오후 2:00
 3부 찬양 오전 11:15 새벽기도회 오전 5:30(화-토)
 수요예배 오후 7:30
 14381 Magnolia St, Westminster, CA92683
 T. (714) 893-1652 / www.kccroc.com

요셉선교회
 담임: 정상호 목사
 주일예배 오전 11:00 금요예배 오후 7:30
 수요예배 오후 7:30 새벽기도회 새벽 5:30
 2728 James M wood Blvd, Los Angeles, CA90006
 T. (213) 245-4090

월셔크리스천교회
 담임: 엄규서 목사
 1부예배 오전 8:30 주일학교 오전 11:30
 2부EM예배 오전 9:45 새벽기도 오전 6:00
 3부예배 오전 11:30 수요예배 오후 7:30
 634 S. Normandie Ave, Los Angeles, CA 90005
 T. (213) 384-4272

은혜한인교회
 담임: 한기홍 목사
 1부예배 오전 8:00 3부예배 오후 12:00
 2부예배 오전 10:00 4부예배 오후 2:30
 1645 W. Valencia Dr Fullerton, CA 92833
 T. (714) 446-6200 / F. (714) 446-6207

인랜드교회
 담임: 박신철 목사
 1부예배 오전 7:30 청년예배 오후 1:45
 2부예배 오전 9:15 EM예배 오전 11:45
 3부예배 오전 11:45 새벽기도 오전 5:30 (화-금)
 오전 6:00 (토)
 1101 Glen Avenue Pomona, CA 91768
 T. (909) 622-2324, F. (909) 622-1480

임마누엘선교회
 담임: 류종길 목사
 1부예배 오전 9:00 금요찬양예배 오후 7:30
 2부예배 오전 11:00 새벽기도 오전 5:30(화-토)
 오전 7:30(토)
 1818 S. Western Ave., suite200, LA, CA 90006
 T. (323) 766-9922

주님세운교회
 담임: 박성규 목사
 1부예배 오전 9:00 3부예배 오전 11:30
 2부예배 오전 10:00 금요찬양예배 오후 7:20
 2911 Lomita Blvd, Torrance, CA 90505
 T. (310) 325-4020 / F. (310) 325-4025

주님의영광교회
 담임: 신승훈 목사
 1부예배 오전 8:00 3부예배 오후 12:40
 2부예배 오전 10:20 수요금요예배 오후 7:30
 1801 S. Grand Ave. Los Angeles, CA 90015
 T. (213) 749-4500 / F. (213) 749-6700

청운교회
 담임: 이명수 목사
 1부예배 오전 9:00 금요기도회 오후 7:30
 2부예배 오전 11:00 새벽기도 오전 5:30(화-금)
 중교등부 오전 11:00 오전 6:30(토)
 4465 Melrose Ave., LA, CA 90029
 T. (323) 667-9920

충현선교회
 담임: 민종기 목사
 1부예배 오전 8:00 3부예배 오전 11:30
 2부예배 오전 9:30 수요찬양예배 오후 7:30
 5005 Edenhurst Ave. Los Angeles, CA 90039
 T. (818) 549-9191

코너스톤교회
 담임: 이종용 목사
 1부예배 오전 9:00 수요찬양예배 오후 7:30
 2부예배 오전 11:00 새벽기도(화-토) 오전 5:30
 24428 S. Vermont Ave. Harbor City LA, CA 90710
 T. (310) 530-4040 / F. (310) 530-8400

파사데나장로교회
 담임: 성현경 목사
 영아예배 오전 10:00 새벽기도 (화-토) 오전 5:30
 스페인예배 오전 10:00 (토) 오전 6:00
 한국어 오전 10시(월/목/토) 수요예배 오후 7:45
 영요 12:30(만남) 금요찬양 오후 8:00
 585 E. Colorado Blvd, Pasadena, CA 91101
 T. (626) 795-6252 / F. (626) 584-6544

LA 만나교회
 담임: 남강식 목사
 1부예배 오전 8:00 주일학교/Youth 오전 11:00
 2부예배 오전 11:00 수요예배 오후 7:20
 3부 EM 오후 1:45 수요예배 오후 7:20
 4부 청년 오후 2:00 새벽기도회 오전 5:30
 433 S. Normandie Ave. LA, CA 90020
 T. (213) 365-6191 / F. (213) 365-6291

SAM care international
 대표: 박세록 장로
 '말씀권위세계로', '사랑으로 세상을
 치료하고 치유하는 삼감의 사랑의 미사'
 www.samcare.org
 1309W.Valencia Dr. Unit #K, Fullerton, CA92833
 T. (213) 447-8169 / F. (213) 381-1506

2011 미주기독교대학박람회

미주장로회신학대학교
 해외한인장로회 총회 직영신학원
 (한국 장로회 통합측 목사고시, 안수 가능)
 I-20 발행 및 각종 장학제도

15605 Carmenita Rd., Santa Fe Springs, CA 90670
 Tel: 562-926-1023, 4691 / Fax: 562-926-1025 / www.ptsa.edu

코헨대학교 & 신학대학원
with the word, to the world!

17002 S. Prairie Ave. Torrance, CA 90504
 Tel: 310-793-2285 / Fax: 310-793-2297 / www.cohenuniversity.ac

국제개혁대학교 신학대학원
 I-20 발행, 각종 장학금 혜택
 KAPC 교단 직영 신학교

125 S. Vermont Ave., Los Angeles, CA 90004
 Tel: 213-381-0081 / Fax: 213-381-0010 / www.iruniv.org

캘리포니아센트럴대학교
This is the hand stretched out over all nations. (Isaiah 14:26)

520 S. La Fayette Park Pl. Suite #103 Los Angeles, CA 90057
 Tel: 213-381-7007 / Fax: 818-435-2441 / www.myccu.us

미 서부 침례신학교
 I-20 발급, 장학금 및 연방정부 학자금 융자 가능
 1월과 6월 2주간 집중 강의로 3년 내에 D.Min. 취득 가능
 GTU, UC Berkeley로 대학원 과정 수강 및 Ph.D. 수학 가능
 M.A. in Community Leadership는 평신도 지도자 프로그램

760 South Westmoreland Ave., Los Angeles, CA 90005
 Tel: 213-200-2592 / baptistbob@verizon.net

국제장로회연합신학대학
 칼빈주의 신학에 근거하고 개혁주의 신앙으로 신학을 정립하고 웨스트민스터 신앙고백을 통하여 그리스도 일꾼들을 양성

1749 W. Orange Ave. Anaheim, CA 92804
 Tel: 714-879-7952, 714-393-7952 / hjung3155@gmail.com

국제비전대학교
 정시/수시: (Offline, Online 강의)
 학위: 학사/석사/박사 (D. Min., D. Miss., Ph. D.)
 I-20 발행, 각종 장학금 지급

760 S. Westmoreland Ave. Los Angeles, CA 90005
 Tel: 213-293-5745 / 213-610-4989 / www.vision.edu

캘리포니아 두란노대학 신학대학원
 목회학, 신학, 철학 박사 California Tyrannus University
 BPPE Ed. code 94874, Sc code 22426
 CEO 학감 김호 박사

1008 S. Kingsley Dr. Los Angeles, CA 90006
 Tel: 213-507-1933

유인신학대학 신학대학원
 21세기 영성 리더의 산실!
 (BA, M.Div, Ph.D 유학생 비자 발급, 각종 장학금 제도)

3130 Wilshire Blvd #402 Los Angeles, CA 90010
 Tel: 213-388-9800 / Fax: 213-384-7898

FULLER THEOLOGICAL SEMINARY
풀러신학교 선교대학원 한국학부

135 N. Oakland Ave. Pasadena, CA 91182
 Tel: 626-584-5574 / http://korean.fuller.edu

미주대한신학대학
 개혁주의에 기초한 성경해석과 성경에 대한 종합적 사고능력 배양.
 교회 역사와 신학에 대한 구속사적 안목의 정립.
 말씀을 실천하는 신실한 주의 종 양성.
 세계 복음화를 위한 영적인 리더십의 준비.

1325 12th Ave L.A., CA. 90019
 Tel: 323-731-9819

칼빈성서신학대학원
 CALVIN BIBLE COLLEGE & SEMINARY

4055 Wilshire Blvd #419 Los Angeles, CA 90010
 Tel: 213-389-8987

미주개혁신학대학교
 SEVIS I-20 FORM 발행
 신학과/ 선교학과/ 기독교교육학과/ 목회상담학과
 사회복지학과/ 유아교육학과/ 종교음악학과/ 문예창작학과

2706 Wilshire Blvd. 1st Floor, Los Angeles, CA 90057
 Tel: 213-736-6500 / Fax: 213-736-6504 / reformeduniv.org

아메리칸 신학대학 및 대학원
 ARPC 미국 총회 목사 안수
 I-20 발행

1829 S. Western Ave. Los Angeles, CA 90006
 Tel: 323-732-7356 / Fax: 818-773-8868 / www.atsusa.org

미션신학대학교
 하나님 앞에 섰고, 진실하게 일할 수 있는 사명자를 양성합니다. (전액 장학금 지급)

15000 Studebaker Rd. Norwalk, CA 90650
 Tel: 562-869-7497 / www.mcuniversity.org

바울성경대학
 말씀을 개혁주의 신학안에서 바르고 깊이있게,
 성경 66권 전체를 공부하시기를 원하시는 분은 누구든지, 언제나, 오실 수 있습니다.

7651 5th St. Buena Park, CA 90621
 Tel: 562-394-3342 / paulbiblecollege@gmail.com

윌클리프대학교
 Wyclif University & Theological Seminary는 개혁적인 신앙과 바른 성서해석을 가르쳐 어두움을 밝히는 지도자, '개혁의 새벽별' 존 윌클리프 같은 개혁자를 길러낼 것입니다

14631 Leffingwell Rd. Whitter, CA 90604
 Tel: 562-777-7078 / www.wyclifuniversity.net

미주성결대학교
 한국성결교회 100년,
 미주성결교회 30년,
 미래를 책임지는 미주성결대학교!

1818 S. Western Ave., #409 Los Angeles, CA 90006
 Tel: 323-643-0301 / Fax: 323-643-0302 / www.aeui.org

20년 이상의 풍부한 경험으로...
미주한인사회 대표

종합법률그룹

고객과 함께하는 것이 모든 가치에 우선한다는 것을 저희는 누구보다 잘 알고 있습니다. 그것은 지난 20년의 결과로 증명되었습니다. 우리는 우리가 가야할 길을 늘 고민합니다. 고객들의 참된 동반자로, 때로는 강직한 대변인으로 믿음을 저버리지 않는 진정한 친구가 되었습니다.

[특별상담]

- 비자 거절
- 영주권 거절
- 추방재판

대표변호사 이문규
 LEE & KENT 법률그룹 대표변호사
 미국 투자 및 투자이민 전문변호사
 Univ. of Minnesota 법학 (U.CI) 대학원 졸업 (1993년)
 Univ. of Missouri 경영학 및 회계학 석사 (1999년)
 캘리포니아 재판변호사 협회
 연방정부 및 지방정부 변호사
 미국이민 변호사협회 정회원
 미주리주 공인회계사(CPA) 협회
 Business Advisory Council (캘리포니아) 설립
 미주 상공인 총 연합회 고문 변호사
 국제 Law Firm Council (Shanghai) 근무
 국제거래/투자/이민법/비자 및 이민 컨설팅

▶ 이민법 [Immigration]

- 각종 비이민비자 / 이민비자
- 취업비자· 취업이민 (EB1, EB2, EB3)
- 종교비자· 종교이민· 가족이민
- 투자비자 (E2), 투자이민 (EB5)
- 추방재판, 불법체류 구제
- 비자거절· 항소

▶ 상법 / 소송 [Business / Litigation]

- 민사(소송, 중재, 항소) 부동산법
- 형사, 국제 소송, 기술 이전 / 상표법
- 상법(계약체결· 위반)

▶ 파산법 [Bankruptcy]

- 개인 파산, 기업 회생
- Chapter 7, 11, 13 소송 및 차압
- 신용 문제 상담



이문규 법률그룹
 LAW FIRM
 대표전화 213-380-2828

LA Office
 3250 Wilshire Blvd, #1404
 Los Angeles, CA 90010
 213-380-2828

IRVINE Office
 8 Corporate Park #300
 Irvine, CA 92606
 949-442-8370

SEOUL Office
 서울시 강남구 신사동 502-7
 영동빌딩내 더블유 오피스 J7호
 02-541-0556

회심이란 무엇인가



민종기 목사
충현선교회

회심의 길로 인도하였습니다.

회심(回心, conversion)이란 마음을 돌이키는 것입니다. 하나님께 등을 보이면서 걸어가던 사람이 마음의 방향을 바꾸어 하나님을 향하여 걸어가는 것입니다. 거듭난 사람이 죄를 향해 나가다가 삶의 방향을 바꾸어 하나님께로 가는 점진적인 과정이 바로 회심입니다.

180도로 방향을 바꾸어 살아가는 새로운 신자는 점진적으로 세상적인 습관을 바꾸면서 예수님의 형상을 회복하여 갑니다.

따라서 중생(重生, born again)이 순간적인 사건이라면, 회심은 점진적인 과정입니다. 이는 시간을 필요로 하는 거룩함을 향한 길입니다.

회심은 전통적으로 두 과정의 결합으로 이해되어 왔습니다. 그 하나는 과거의 죄악된 삶에서 돌이키는 회개(悔改, repentance)와 하나님을 향하여 믿음을 결단하는 신앙(信仰, faith)입니다.

전자가 소극적인 과정이라면 후자는 적극적인 과정입니다. 이 둘은 별개의 과정이 아니라, 한 변화의 양면이라고 할 수 있습니다. 죄를 혐오하여 끊는 사람은 하나님에 대하여 간절한 마음을 구하게 됩니다.

이러한 회심은 개인적으로 후회와 뉘우침과 부끄러움과 죄에 대한 강한 혐오를 나타내지만, 하나님을 향한 간절함과 사랑과 열망과 즐거움을 같이 하려는 열정을 가져 옵니다.

개인의 회심은 가정의 회심으로 이어지고, 결국은 지역사회와 민족과 국가의 회심으로 이어져 부흥을 가져 오기도 합니다. 회심은 하나님의 사랑과 은총을 불러오는 부흥의 현관입니다.



김인수 총장
미주장로회신학대학교

온 세계 교회가 꿈 오시는 주님을 기다리는 대강절이 끝나가고 있다. 평화의 왕으로 오시는 주님을 맞을 준비를 하는 계절에 주님의 오심을 의미하는 시간이 필요하다.

최근 한국에서 전례문 소식 중 필자의 관심을 끈 것이 있었는데, 그것은 한국의 대표적 재벌 총수였던 삼성의 이병철 회장이 세상을 떠나기 한 달 전인 1987년 10월, 한 가톨릭 신부에게 묻는 24개 항의 질문이었다. 그 내용은 "신의 존재를 어떻게 증명할 수 있는가? 신이 인간을 사랑했다면 왜 고통과 불행과 죽음을 주었는가? 종교란 무엇이며 왜 인

간에게 필요한가? 우리나라에는 두 집 건너 교회가 있고, 신자도 많은데 사회 범죄와 시련이 왜 그리 많은가? 지구의 종말은 오는가?" 등등이었다. 이 의문은 인류가 안고 있는 가장 근원적, 원초적인 것이고, 수많은 사람들이 해결하지 못해 고민하는 문제들이었다.

세상의 수많은 사람들은 "머니머니해도머니(Money)가 최고"라고 생각한다. 그리고 돈만 많으면 하지 못할 일이 없다고 생각한다. 그래서 수단 방법을 가리지 않고 돈벌기 위해 온 생애를 건다. 사업하다 실패하면 자살을 하기도 하고, 수많은 비리가 돈과 연결되어 있다. 이병철 씨는 가난한 가정에서 태어나 대구에서 조그마한 미곡상을 시작으로 오늘의 삼성재벌을 이룬 입지전적 인물이다. 한때 사카린 밀수 사건에 휘말려 곤욕을 치르기도 하고 온갖 어려움이 있었지만 큰 꿈을 갖고 거대한 재벌이 되는 이상을 실현하였다.

그러나 말년에 병이 깊어지고 생명의 한계를 느끼면서 죽음이란 무엇인가, 사후 세계는 있는 것인가, 있다면 나는 어떻게 되는 것인가 하는 심각한 의문에 휩싸이게 된 것이다. 이 문제는 비록 이병철 씨만의 문제가 아니고 죽은 앞에 직면

한 모든 인류의 공통된 질문이다. 젊고 건강하고, 인생이 구만리처럼 펼쳐진 사람들에게는 오직 성공, 그것도 많은 재물을 모아 거대한 기업군을 거느리는 재벌이 되는 것이 꿈일 것이다.

그러나 주체할 수 없이 많은 재물을 모았다 해서 행복을 느끼고, 인생의 문제가 해결되는 것이 아니다. 누가복음에 나오는 세리장 삭개오는 비록 재산이 많아 공평같은 집에 서 비단옷을 입고 기름진 음식을 먹고 살았지만, 침상에 누웠을 때 찾아오는 영원의 고통을 달랠 길은 없었다. 그리고 성을 지나시는 예수님을 만나기 위해 달려가 동네 조무래기들이 하듯 뿔나무 위에 올라가 있을 해치고 예수님을 바라보다, 예수님과 시선이 마주친다. 주님을 자기 가정에 그리고 마음에 영접한 후에 한 그의 첫마디가 "내 재산의 절반을 팔아 가난한 사람들에게 나누어 주겠다"는 말이었다. 재물에서 해방된 순간이다.

재물이 결코 인간의 영혼의 문제를 해결해 줄 수 없다는 단적 예다. 이병철 씨가 엄청난 재산을 갖고 있었지만, 죽음을 눈 앞에 둔 시점에 그 재물이 무슨 소용이 있었겠는가. 인간이 원초적으로 해결하지 못한 문제들을 재물이 결코 해결해 줄 수

없다는 평범한 진리를 예시한다.

성탄절에 오시는 아기 예수는 이런 인간의 원초적 질문에 해답을 주시기 위해 오셨다. 세상의 그 어떤 철학자, 사상가, 종교적 천재도 해결해 줄 수 없는 인간의 원초적 질문에 해답을 주시기 위해 오신 것이다. 아기 예수가 이 세상에 오신 2천년 전으로부터 오늘에 이르기까지 이병철 씨가 던진 질문에 해답을 준 사람은 없다. 인간은 그 누구도 이 질문에 해답을 줄 수 없다. 고작 해답이라는 것이 자기의 생각과 사상을 피력할 뿐이지 근본적으로 해결해 주지는 못한다.

오직 예수 그리스도만이 이 문제를 해결해 주실 수 있다. 예수님은 그래서 세상에 오신 것이다. 그가 세상에 인간으로 오셔서 인간으로 사시면서 인간들과 더불어 인간으로 살아가는 질문에 해답을 주신 것이다. 그는 선언한다. "내가 곧 길이요, 진리요, 생명이야." 예수님만이 길이요 진리요 생명이란 것이다. 예수 외에는 그 어떤 곳에도 길이요, 진리요, 생명이 없다고 선언하신다.

세상의 온 교회가 아기 예수를 기다리는 이유가 여기에 있다. 그 분만이 길이요 진리이시기 때문에, 이병철 씨가 던진 의문에 대한 답을 주실 분도 오직 그분 뿐이다.

와일리와 대니



엄영민 목사
오렌지카운티제일장로교회

을 했는데 토피바위가 잘 맞아 돌아가는 기계처럼 호흡이 적적 맞았고 말씀을 전하는 가운데 나도 모르게 가슴이 뜨거워졌다. 설교를 시작할 때 무표정, 무관심으로 서 있던 홈레스 형제들도 점차 말씀 속으로 빠져드는 것을 느낄 수 있었다.

사역이 끝나고 오는데 한 집사님이 아쉽다는 표정으로 "오늘 집회 모임을 사진도 찍고 동영상도 찍어 성도들과 나눌 수 있었으면 얼마나 좋았겠느냐"하며 아쉬워 했다. 이 좋은 사역의 모습과 섬김의 장소에서 느꼈던 그 은혜들을 다른 성도들과 나눌 수 없다는 생각이 아쉬움을 느끼신 것이었다.

그런 집사님의 말을 들으니 내가 조금 미안했다. 이렇게 좋은 일을 이렇게 오랜 기간 해 오면서도 변변히 홍보 한 번 해 드린 적이 없기 때문이었다. 우리 교회는 지난 12년동안 매주 토요일 꾸준히 홈레스 봉사를 해 왔다. 크고 작은 교회들이 한바탕 떠들썩한 행사를 하는 경우가 있어도 이렇게 오랜 기간 동안 말없이 꾸준히 봉사를 해 오는 경우는 내가 아는 한 별로 없다. 그리고 이는 틀림없이 온 성도들이 자부심을 가져도 좋을 만한 자랑거리다. 그럼에도 심지어는 교회 성도들조차 이 사실을

잘 알지 못하고 있는 것이다.

그뿐 아니라 몇몇분이 매주 토요일 양로병원을 방문해서 노인들을 위로하고 예배하는 일도 거의 비슷한 기간 동안 계속해 오고 있는데 그 또한 사실 그렇게 잘 알려져 있지 않다.

주중에 있는 수요 여성 예배를 통해서도 많은 은혜와 신령한 열매들이 맺어지고 있다. 은혜로운 예배를 통해 하나님을 만나는 감격을 누리려는 것은 물론 이후 교제를 통해 만나지 않는 분들을 전도하고 나침 가운데 있는 분들이 새 힘을 얻고 있다.

어디 그 뿐이랴? 교회의 구성구석에 이런 은혜로운 열매들과 결실들이 적지 않은데 우리가 이를 격려하고 함께 나누는 일에 너무 소홀했었구나 하는 생각이 들었다.

물론 봉사나 섬김을 누구에게 알리기 위해 하는 것은 아니고 주님 말씀대로 오른손이 하는 일을 왼손이 모르게 해야 할 것이지만 적어도 교회 안에서만은 조금 더 적극적으로 홍보하고 적극적으로 참여하도록 해야 하지 않겠나 하는 자성을 했다.

수년간 홈레스를 섬기다가 만난 와일리와 대니는 흑인은 섬기는 분들을 통해 은혜를 받고 매주 정성껏 헌금

을 보내오고 있는데 이제는 밥도 안 먹으면서 토요일만 되면 찾아와 헌금을 전하고 가고 섬기는 분들과 따뜻한 사랑을 나누고 있다.

또 홈레스 사역을 하는 다른 분은 집 가까운 곳에서 대니라는 한 홈레스를 보고 궁금히 여기는 마음이 생겨 일주일에 한 번씩 밥을 해다 주고 사랑을 베푸는 가운데 그가 전혀 다른 사람으로 변화하고 있다며 기쁜 소식을 나누었다.

그 이야기들을 듣는 순간 목사인 나도 가슴이 뜨거워지면서 은혜가 되고 도전이 되었다. 생명이 변화되는 하나님의 역사가 바로 우리 코앞에서 이루어지고 있는데도 먼 곳만 바라보면서 무덤덤하게 있었구나 하는 아쉬움이 있었다.

그렇다. 영혼을 구원하는 역사는 분명 선교이지만 일어나는 일이 아니었다. 선교지에 한 생명만큼이나 이곳에서 건지는 한 영혼도 소중하기는 마찬가지이다. 그런즉 우리도 사타 한 번 눈을 부릅뜨고 주위를 살펴보자. 그리고 영혼을 섬기는 일에 더욱 더 적극적으로 동참하고 격려하자.

금년이 가기 전에 내 주위에는 와일리와 대니가 없는지 다시 한번 눈을 찧고 찾아 보자.

기독교일보

편집교단 : 박희민, 이원성, 박기호, 방지각, 김중연, 고승희, 민종기, 정우성, 김혜성
발행인 : 조요한 편집국장 : 토마스맹 광고국장 : 이인규
지사장 : LA, 뉴욕, 샌프란시스코, 워싱턴DC, 시카고, 애틀랜타, 시애틀

대표전화 : (213) 739-0403
팩스 : (718) 228-9506 / E-mail : chdailya@gmail.com
주소 : 621 S. Virgil Ave, Suite 260, LA, CA 90005

음향 / 영상 / 조명 연말 세일

LASERVISION
www.laservisionworld.com

shure mx418/c/18" 김대성 마이크 \$199.00	earth work Cardoid 김대성 마이크 FM500 / 19in \$499.00 FM720 / 27in \$499.00	shure Cardoid 무선 핀 마이크 WL 184 : 115 degree \$106.00 WL 185 : 130 degree \$107.00	shure ppx24/sm58/무선 마이크 월드 타임 세트 \$399.00	sennheiser 유선 마이크 e835 three pack \$229.95 e835 single Handheld mic \$83.00	Roland KC-350 4-Channel 120w Stereo Mixing Keyboard Amplifier \$499.00	countryman E61 Directional earset mic/ 무선 이어셋 마이크 \$449.00
Microboard CD/DVD Duplicator QD-DVD-125 \$519.00	Keyboard Instrument cable \$4.99 ea \$39.99 with 10ea	bose ds16f/천장 스피커 \$79.00	superlux hd661/헤드셋 헤드폰 \$49.00	ebtech HE-2-XLR (HJM) ELIMINATOR (2 ch box w/XLR) 필터/도어지 제거기 \$84.99	sabin fbx1020 FBX Feedback Extremators: 피드백 제거기 \$329.99	hosa cable MMK-025AU / 25ft 마이크 케이블 \$29.99
Sanyo PLC-XU4000 / 4000 Ansi 프로젝터 \$1,098.00	Benq SP-920P / 6000Ansi 프로젝터 \$2,999.00	Dalite Portable 100" Screen 90618 이동용 100인치 스크린 \$199.00	25ft VGA Cable / 프로젝터 & 컴퓨터 케이블 \$15.00	MHP-20 / 프로젝터 마운트 \$47.00	Telex SM-2 Telex SM-2 - Personal Listening System - A (sets of 4 users) 동시듣기기 세트(4인 기준) Call for Price	beringer f1220A Power Monitor/ 파워 모니터 스피커 Active Monitor, EQ and volume. 125W \$217.99
Music Stand / 보편대 \$34.99	whirwind Director / DI-BOX \$61.02	American DJ PAR CAN 56 Combo / 조명 파란 컬러 키트 \$59.95	Numark MP-102 CD player \$199.00	Elation ELED DW PAR 56 / LED 조명 \$369.00	Elation DLED 36 TrBrick / LED 조명 \$499.00	Ushio 조명 램프 for Source4 & Opti Par HPL 120V-750WX \$23.00 HPL 120V-575WX \$23.00 HPL 120V-375WX \$23.00 HX601 115V-575W \$25.00
Yamaha DXPV V-Drum \$899.00	Yamaha S90XS Keyboard \$2,299.00	Yamaha MotifX7 76-key FSX action with initial and aftertouch \$2,999.00	Behringer XENYX X1204USB 12-Channel USB Mixer with Effect \$196.99	Behringer XENYX 1204 \$98.99	Edrol V-4 Video Mixer \$1174.95	Projector Lamp REPLACE Projector Lamp, Sanyo, Sony, Eki, Panasonic, etc... Call for Price

Laservision World / Laservision Structure & Engineering Inc. / wwori.com / AVLgear.com
1961 S. Vermont Ave. Los Angeles, CA 90007 Tel: 323-730-5050 Fax: 323-383-0257 contact@laservisionworld.com

CHRISTIAN BUSINESS

www.chdaily.com

광고문의 213.739.0403

Classified AD

혜밀리 자동차 FAMILY AUTO SALES

새차 리스, 중고차 최고가 매입 HONDA, TOYOTA, LEXUS, BMW, MBZ (하이급차, 고급차, 유럽차, 일제차)

213-453-5900 / 714-743-1000
1230 W. Olympic Blvd, Los Angeles, CA 90015

중고차 황제 김기형

★집·건물 경매 STOP!!!★

긴급경매 NOT, TRO, QWR, BK 전문

- 최장기간 연장 "합법거주" 약속 퇴거명령변복, 연방법, 주법 의거할.
- 그외 형사상체, 마약소지및판매, 강도, 강간, 폭행, 배우자폭력, 음주운전...

"당대 최고의 변호사들이 변호합니다"

메리츠 법률그룹 / 이진우
18000 STUDEBAKER ROAD, #700, CERRITOS, CA 90703
TEL: 888-210-1238 / FAX: 888-210-1239

한국에서 미국으로

송금 전문

(213) 342-7776 월서+킹슬리

치과 기공 기술 학생모집
(면허 소지한 원장이 직접 지도합니다)

12월 18일(금) 시험대비 CDT 치과기공사 면허 응시생 모집
안정된 기술직업 - 한 번 시작해 보세요!

- 4-6개월, 1년 과정, 기초부터 철저 지도, 현장실습, 취업알선
- 현재 숙성과정 학생모집 (웍스, 포셀린, 메탈, 모델, 의지)
- 전 치과 기공 대학 확장, 현 면허 시험경사 특별 지도
- 각종 장학금 혜택 독사님 추천서 10%DC

제퍼슨 치과 기공 대학 (213) 384-3006
2140 W. Olympic Bl. #310 (월서은행 3층)

초기 이민자, 재취업 기술교육

법률 문제로 답답한 가슴을!!!

공인 법무사(CERTIFIED L.D.A & PARALEGAL #227 / BOND 57858F1090)인
제가 속 시원하게 도와드리겠습니다.
변호사한테 가지기전에 "꼭 먼저" 만나 보아야 할 사람입니다!

퇴거, 파산, 이혼, 이민, 민사소송
기타 각종 법적 서류 작성
714-349-8934 (한국말) 잔 안

714-667-0728 (영어) 2112 N. MAIN ST. #290, SANTA ANA
213-487-0728 (영어) 1543 W. OLYMPIC BL. #422, LA

편라이즈 페인팅 SUNRISE PAINTING

- 페인트, 루핑, 플라밍, 목수일
- IN & OUT SIDE
- 상업, 주택, 아파트 23년 경력

(모든일 직접 정직하게 저렴하게 해드리겠습니다.)

Paul Seo, TEL: 213-884-7055 / 213-858-8484
418 S. Newhampshire Ave. LA, CA 90020

사과 판매다 각종 조립식 선반 전문

Select color

아외용 천막 Canopy Size (5'x5') (10'x10') (10'x20')

상점 및 그라지용 Boltless Shelving

창고용 Pallet Rack

중고 선반 대량 보유 마켓용 Gondolas

99센트 마켓 선반, 창고 선반 수량 불문 현찰 매입
조립식 선반을 전문으로 취급하여 달라임을 보유한 선반 전문 회사

(323)855-5687 / (213)200-3050 / (213)623-5491
646 S. San Pedro St. Los Angeles, CA 90014 Downtown LA (Between 6th, 7th St)

식재료 도·소매

- 주일 예찬 식재료 (양념, 젓갈, 김, 김치 각종 장류, 밑반찬)
- 교회 바자회 물품 (음료, 스낵, 견과류, 각종 공산품 등)
- 참숯 (바베큐용)
- 각종 Tea (커피, 동글레, 홍차, 녹차 등)

818-306-7652

금 최고가 현금매입

10K, 14K, 18K, 금, 은수저 등
(무료 출장매입)

LA: 213-407-8759 / Other: 714-293-9701

Natural Hot Spring! 엘시노 천연유황온천
LA에서 제일 가까운 온천장!

- 교회 단체를 위한 예배실(컨퍼런스 룸)
- 카라오케, 바베큐 시설 완비
- 가족단위 위한 객실에 온천탕 구비
- 주변에 호수, 골프코스, 아울렛, 와이너리

(951) 674-2581 / 9997
316 N. Main St Lake Elsinore, CA 92530

삼성이 하면 다름이다!

귀국·시내·타주이사·차량운송

한국인 직원이 한국식 포장이사를 해드립니다.

무료전화 877-580-2424
323-582-2424

8122 Maie Ave. #1, Los Angeles, CA 90001 www.easy2424.com

3개월 단기 과정으로 유아교사 자격취득

유아교사, 원장 Certificate Program

- 3개월 집중 과정으로 유아교육 현장 실습을 포함하는 전문 교육을 받게 됩니다.
- 졸업 후 Preschool, Day Care Center, Family Child Care에 취업 및 유아 교육기관 설립을 안내해 드립니다.

TEL: 714-932-9728
12666 Brookhurst St, Garden Grove, CA 92840

스텐튼 대학교

'아토피, 비염, 천식' 한방으로 해결합니다. 편강환

- 30여개국 해외진출
- 7만명 이상의 환자 진료

스텐튼대학 (부속) 편강환방병원
9618 Garden Grove Blvd., #221 Garden Grove, CA 92844
Tel. 714-539-6562 Fax. 714-539-9077

CHOI AUTO

30년 경력, 정직, 성실로 봉사하겠습니다!

323)732-3836
Cell. 213-344-8098

1409 S. Western Ave. L.A., CA 90006 (Western + 15th)

가나 JJ 플러밍

메인 하수관 300피트 OK(초강력 머신 보유)
나무 뿌리로 자주 막히는 하수관(근본적인 해결)
싱크대, 욕조, 반기 등
노후된 파이프를 동 파이프 교체
새거나 타진 파이프 신속하게 해결
각종 Faucets, 디스포설, 보일러, Toilet(수리 및 교체)

많은 고객께서 다시 찾는 플러밍입니다.

Tel. 213-220-4123

dish NETWORK AUTHORIZED RETAILER

\$29.99 /월, 12개월간
120개 이상의 미국채널
무료 HD채널 (60개) 이상
무료 24시간 KBS

디시 네트워크 공인딜러 KNA

www.knmedia.com
1.888.894.8949

L.A. 커튼

"우드셔터, 각종 블라인드, 썬 스크린 롤러 Shade"

거리불문 무료견적

HunterDouglas Sunland Shutters 공인딜러

Tel. 213.447.1101

SK 전기 LIC 930775

전기에 대한 모든것!

주택, 상가, 신축 및 증축 (상가 내/외부 조명, 교회, 공장, 식당 등)

전문가의 오랜 경험으로 신속/정확하게

Tel 310.800.8200 / Fax 310.533.6383

sasafterschool.blogspot.com

민고 맡기세요. 아이들의 성적이 달라집니다 K~6

Math English E.S.L Writing Bookclub

SAS Afterschool

Pick up, 건강한 신념과 함께 학교공부 전반을 100% 도와 드립니다.

213.785.2427

명 치과 SANG DON CHOI - D.D.S.

213.387.2325
711 S. Vermont Ave. #Suite 111, LA, CA90005

이중창문교체전문

특별세일 7월세일

10개 기본창문(햇빛차단 Low-E)
\$2,699 + Tax

창문 10개 이상 Order시 블라인드 가격 10% 할인

창문 인테리어의 모든것 - VIVA BLIND

비바블라인드

상업용 ROLL SHADE 자체 전문 제작

- 커튼-맞춤전문(Custom Made)
- 블라인드 - Bass Wood, Faux Wood
- Bass Wood Shutters 전문
- 마루바닥 - 원목, 인조마루 취급전문
- 온돌마루

TEL. (213)-389-0070
1411 W. 8th Street, Los Angeles, CA 90017

방수·루핑 LIC # 531243

지붕, 옥실, 벽, 발코니, 지하실, 창틀방수
크랙 물 새는 곳, 특수 방수공법
완벽 시공, 3년 개런티

213-327-9929

한국방송 + 미국방송 동시시청

TCO Satellite Inc. DIRECTV. SATELLITE TELEVISION

지금 신청하세요!

1-800-489-8775

크레딧카드 은행구좌 당일현금

- 한국구좌 및 신규구좌 가능
- 크레딧 700이상(20만이상)

*유학생 및 귀국자 특별플랜
T. 213-278-4466

결혼꽃 전문 꽃에 관한 모든 것을 책임집니다.

기니꽃집 36년 경력

- 결혼꽃 (Wedding)
- 생일 꽃다발 (Bouquet)
- 장례꽃 (Funeral)
- 각종 개업용 화환 및 화분 (Plants)
- 교회꽃 (Church)
- 파티꽃 / 풍성장식 (Parties / Balloon Decoration)

T. 213-385-3377, Fax 213-383-2137 / 2500 Wilshire Blvd. #103A, L.A., CA 90057

겸손한 섬김으로 신임받는 목사회 될 것

45대 남가주한인목사회 이취임식 감사예배 드려



김영대 신임회장(좌)에게 박효우 전임회장(우)이 목사회기를 전달하고 있다.

남가주한인목사회가 18일 오후 4시에 한미장로교회에서 이취임식 감사예배를 드렸다. 이날 박효우 목사가 이임, 김영대 목사가 회장에 취임했다.

신임회장 김영대 목사는 취임사에서 "남가주한인목사회 45대 회장으로 취임하면서, 먼저 연합한 자를 인도하시고 살피 주시는 하나님께 감사를 드린다. 부족하고 보잘 것 없는 제가 목사회장이라는 중대한 직임을 맡으면서 무거운 마음과 두려운 마음을 금할 길이 없다"고 소감을 밝혔다.

또 "목사회의 위상을 향상시키고 신임도를 높이며 존경받는 목사회로 거듭나는 일들을 하면서 겸손하게 낮은 자리에서 일하고자 한다"고 밝혔다.

이날 이취임식은 사회에 김영대 목사(수석부회장), 기도에 이윤영 목사(한미장로교회), 성경봉독에 이우형 목사(부회장), 특송에 목사장로부부찬양단, 설교에 류기중 목사(전 미주감신대 총장), 헌금 기도에 양석용 목사(사회계), 이임인사에 박효우 목사(44대 회장), 취임인사에 김영대 목사, 축사에 변영의 목사(남가주기독교교회협의회 회장), 격려사에 송정명 목사(미주기독교총연합회 회장), 권면에 김사무엘 목사(증경회장), 축가에 USAMA 색스폰 오케스트라, 광고에 허귀암 목사(총무), 축도에 이상현 목사(원로목사회장) 순으로 진행됐다.

"누게로 가오리까"(요6:66-69)란 제목으로 말씀을 전한 류기중 목사는 "남가주 지역에서 초교파적인 연합 운동, 교회가 하나되는 일치가 일어나면 개신교계에 희망이 될 수 있다. 이번 목사회를 통해 새로운 희망이 생기고 영적으로 성장하는 남가주 교회들이 될 줄 믿는다"고 말했다.

토마스 맵 기자

■ 신임회장 취임한 김영대 목사 인터뷰

제45대 남가주한인목사회 회장에 취임한 김영대 목사는 목사회의 주요 사업에 대해 "겸손한 섬김으로 신임받는 목사회가 되겠다"며 "목회자의 권위가 추락하고 있는 이 시대에 목회자들이 겪는 어려움을 같이 짊어지고자 한다"고 포부를 밝혔다. 그는 연세대학교 신학과를 졸업하고 도미해 동부 지역에서 목회하다, 남가주로 파송받아 놀웨중부연합감리교회 담임목회를 거쳐 현재 라팔마한인연합감리교회에서 사역하고 있다. 연합감리교회(UMC) 정회원 목사이며 남가주연세목회자회 회장, 남가주중부교회협의회 회장, 목사장로부부찬양단 단장 등을 거쳐 목회자 연합 활동에 많은 경험을 갖고 있다.

-목사회장에 취임하신 것을 축하드립니다.

전임회장들께서 많은 일을 성공적으로 감당해 오셨다. 그들의 뒤를 이어 한자런 더 발전하는 목사회로 이끌 수 있도록 지원 및 남가주 목회자들의 도움을 요청드립니다.

저부터 겸손한 마음을 갖고 섬기며 목사회가 목회자들을 위로하고 섬기는 일에 최선을 다하려 한다. 요즘은 목회자의 권위가 추락하며 목회자들이 목회 현장에서 겪는 어려움이 적지 않다. 이런 어려움을 같이 짊어지고 가는 단체가 되었으면 좋겠다.

-1세 목회자와 2세 목회자가 함께 하는 사업을 구상 중이라 들었습니다.

한 가정에서 아버지와 아들의 생각이 다르면 거리가 생긴다. 세대 차이와 문화 차이가 있을 수는 있다. 그러나 신앙이라는 한 공통분모 아래 우리는 하나의 의식을 잊어서는 안될 것이다.

그리고 신앙은 반드시 전수되어야 하는 것이다. 올 회기 목사회는 1세 목회자와 2세 목회자가 하나되는 사업을 구상 중이다. 신학, 신앙적인 면에서 서로 의견을 나눌 수 있는 세미나와 같은 장을 마련하려 한다.

한인들이 이 미국에 이민 온 지도 100년이 되었다. 이제 우리의 아름다운 신앙의 전수 문제에 깊은 관심을 가져야 할 때가 됐다. 다민족, 다문화 사회에서 우리가 어떻게 우리의 신앙을 2세들에게 전하고, 또 이것을 다민족들과 어떻게 나눌 것인가? 우리의 신앙 열정이 미국에도 전달될 수 있도록 노력하고자 한다. 제 임기동안 이



김영대 신임회장이 올회기 목사회의 사역과 비전에 관해 설명하고 있다.

세대간 연합사업 및 목회자 자녀 지원 사역 한인사회 빛과 소금되는 목사회 되길

일을 다 할 수는 없었지만 그 토대를 닦는 일에 최선을 다하고자 한다.

고 있다. -다민족 사역에도 깊은 조예가 있다고 들었다.

-목회자 자녀 지원 사역도 감당해 오신 경력이 있으신데.

나는 1세 목회자이지만 차세대 사역과 2세 목회에도 많은 경험을 하며 이민자의 신앙 전수 문제를 생각해 왔다. 동부에서 목회할 때, 교회의 2세 사역을 다민족화 할 수 있는 사역자를 청빙한 결과 3년만에 2세 사역이 120여명으로 성장하며 그 안에 미국인부터, 일본인, 필리핀인, 중국인, 베트남인들을 모두 담을 수 있었다. 지금도 그 교회는 다민족 2세 목회가 크게 성장하고 있는데 한인교회의 중요한 비전 중 하나는 한인들의 신앙 열정을 다민족들과 나누는 것이다.

-원로 목회자 위로도 공약으로 내걸었다.

원로 목회자는 초창기 이민사회를 끌고 온 지도자들이다. 그들이 없었다면 우리도 없는 것이다. 평생을 한인사회와 교회를 위해 헌신한 그들에게 작지만 위로를 줄 수 있는 자리를 마

련하려 한다. 관광이나 식사 대접 등으로 작은 성의를 표시하려고 계획 중에 있다. 그분들의 노고에 감사드리기는 우리의 신앙 전수를 위해서 반드시 해야 할 일이라 믿는다.

-교계와 사회는 별개 아닌데, 한인사회를 위해서는 무슨 일을 할 것인가?

이민사회가 좋은 곳이 되도록 하는 일에 목회자들이 앞장 선다면 반드시 이뤄진다고 믿는다. 목회자들은 이 커뮤니티를 대표하는 리더들이다. 이 리더들이 사회를 섬기는 일에 하나되고 그런 버팀을 불러 일으키길 바란다. 목사들끼리 연합하고 화합해서 사역할 때 그것만으로도 이민사회에 큰 반향을 불러 일으키게 될 것이다.

목사가 협력하면 교회가 협력하게 되고 사회에 빛과 소금의 역할을 감당할 수 있다고 믿는다.

그리고 이런 움직임이 확산되면 미주 이민교회에 대각성을 불러 일으킬 수 있는 집회를 열고 침체된 기독교와 사회를 깨우는 일을 하고 싶은 바람이 있다.

김준형 기자

갈릴리신학대학 & 랭귀지스쿨
GALILEE SCHOOL OF THEOLOGY & LANGUAGE SCHOOL

목회학석사 (M.Div.) 신학석사 (S.T.M.)
목회학박사 (D.Min.) 신학박사 (S.T.D.)

SEVIS인사 대하, 자체 1-20방학
ESL 프로그램 (음성학적 영어학습방법론을 개발)

Tel. 213-746-1004 / FAX. 213-746-5004
1000 Venice Blvd., Los Angeles, CA 90015

인디안알로에 베라

다년생 초본만을 선별하여 특정부위에 유효성을
채취함으로써 최고의 효과와 효험을 볼 수 있습니다.

99.6%
위장(위궤양), 방광, 신장, 전립선,
변비, 피부상처, 화상 등에 치료와 예방

TEL.(213)736-6625
www.indianoaloevera.com

iTalkBB 로컬/장거리/국제전화 무제한

AT&T, VERIZON 완전 대체

집전화의 모든것! 아이토크비비

행사기간: 2011년 12월 16일 ~ 12월 31일 까지

지금 가입하시면,
모든 신규 가입자들에게
200분 무료 이용권을 드립니다.

선포비 (\$9.99) 무료!

개통비 (\$29.99) 무료!

200분 무료 이용권***

글로벌 플랜
Global Unlimited Plan
미국, 캐나다 전지역 무제한 통화
한국 포함 27개국 국제전화 무제한 통화
\$24.99 **\$14.99** /월
첫 6개월간, 이후 \$24.99/월

글로벌 플러스 플랜
Global Unlimited Plus Plan
한국인만을 위한 아주 특별한 플랜
글로벌 플랜의 모든 혜택을 기본
한국 휴대전화로까지 무제한 통화
\$34.99 **\$19.99** /월
첫 6개월간, 이후 \$34.99/월

특별 부가서비스
My Korea Number 마이코리아넘버**
한국 070 전화가 필요없다!
나만의 한국 전화 번호를
무료
iTalkGlobal 아이토크글로벌
전화번호가 필요없다!
휴대 전화로 국제전화를 **매일 500분**

1.800.872.2902 [디지털 시대 우리집 전화] 아이토크비비 [30일 환불 보장!] 자세한 내용은 **www.Korea.iTalkBB.com** 에서 확인해주세요

1.800.875.8318 고객센터
고객상담시간: 365일 오전 9시-새벽 1시 30분(EST)
지금 Facebook.com/iTalkBKorea를 방문하시어 아이토크비비와 관련된 최신 정보를 얻으세요.

아이토크비비 공인 가입센터 모집
한인민족 내 배움을 보유하고 개인 또는 전화 사업에 관심이 많은 분을 찾고 있습니다.
가입센터 상담전화: **703.349.7544**
(평일 오전 10시 ~ 오후 6시)

*한인 프로모션: 프로모션 기간 첫 6개월을 포함하여 총 24개월간의 계약기간이 있습니다. 본 프로모션은 행사기간 내 글로벌 플랜 또는 글로벌 플러스 플랜에 가입한 신규 고객에 한합니다. 계약기간 내 서비스를 유지하는 경우 \$69.99의 유예금 및 프로모션 기간동안 할인된 통신 요금에 합산되어 부과됩니다.
**국제 전화번호: 마이코리아넘버를 통해 한국 사설번호 없이, 유선 및 무선 모두 사용 가능합니다. **아이토크비비 200분 무료 이용권은 행사기간(2011/12/16-2011/12/31)은 신규가입자에게 제공되며, 이용권의 유효기간은 3/31/2012까지입니다. 모든 프로모션의 최종 해석은 iTalk Global Communications, Inc. 에 있습니다.
***환불을 생각하는 기업, 아이토크비비
아이토크비비는 환경보호를 위해 종이 청구서 대신 안전하고 간편한 온라인 크레딧 카드 결제시스템을 운영하고 있습니다.

PH Puente Hills Hyundai Super Store



SouthBayHyundai Super Store **SB**

미주에서 가장 큰 단일 현대 딜러-푸엔테힐스 현대, 싸우스베이 현대로 오십시오. 최대규모, 최다 차량보유, 최신 장비보유, 최고의 서비스, 최저가격보장

2011년 마지막 재고 세일



블랙 FRIDAY를 놓치셨다면, 마지막 몇대 안 남은 2011년도 모델을 가장 싸게 살 수 있는 절호의 기회를 잡으세요!

2011년 EQUUS

2011년 AZERA



2대 보유



2011년 VERACRUZ



2대 보유

이외에도 2012년도 최신형 모델을 가장 큰 현대 딜러에서 가장 저렴한 가격으로 가장 많은 재고를 가지고 편리한 선택을 하실 수 있도록 저희 직원 모두는 최선을 다해 모실 것을 다짐합니다.

품질 보증된 중고차 최저 이자율 2.49%

다른 딜러나 은행에서 융자 거절 되신 분 일정의 비용만 내시면 100% 융자해드립니다. 문의: 제니 김

'09 AUDI A4	(158347A)	\$25,900
'09 HYUNDAI ACENT	(PSB305602)	\$11,000
'08 HYUNDAI ELANTRA	(375687A)	\$9,900
'10 HYUNDAI GENESIS	(PSB099541)	\$28,500
'11 HYUNDAI GENESIS COUP	(P052678)	\$25,990
'11 HYUNDAI SONATA	(P051692)	\$17,990
'10 KIA FORTE	(PSB218528)	\$12,900
'01 MBZ S CLASS	(041808A)	\$10,900
'09 NISSAN CUBE	(P080274A)	\$13,900
'07 NISSAN QUEST	(252252A)	\$13,600
'09 TOYOTA CAMRY	(PSB098560)	\$14,900
'10 TOYOTA COROLLA	(P382033)	\$12,990

'05 BMW 3 SERIES	(BW77656)	\$14,300
'10 CHRYSLER TOWN&COUNTRY	(B351286)	\$19,800
'09 FORD FOCUS	(B252470)	\$14,300
'03 HYUNDAI ELANTRA	(B095484)	\$14,300
'10 HYUNDAI SONATA	(BP594207)	\$15,700
'06 KIA RIO	(B060987)	\$8,400
'06 LEXUS GS430	(042922A)	\$24,699
'08 NISSAN ALTIMA	(118594A)	\$15,600
'09 SICON XD	(B037153)	\$15,399
'08 TOYOTA CAMRY	(399803A)	\$12,000
'04 TOYOTA SEQUOIA	(034181A)	\$10,500
'10 TOYOTA YARIS	(B320052)	\$13,599

상기 모든 모델은 어느 딜러보다 가장 크고, 가장 많은 재고를 보유한 푸엔테힐스 현대에서 품위있고, 쾌적한 넓은 매장에서 친절하고 각국의 세일즈맨들의 친절한 서비스를 받아보세요. 진심으로 만족하실 것입니다.

현인타운에서 20분거리 & 오렌지카운티에서 20분거리

CARFAX
VEHICLE HISTORY REPORTS

PH 푸엔테힐스 현대
17621 GALE AVE. CITY OF INDUSTRY, CA 91748
WWW.PHHYUNDAI.COM
888.212.6431

세일즈 시간

- ▶ 월-토 9:00am ~ 9:00pm
- ▶ 일 10:00am ~ 8:00pm

서비스 시간

- ▶ 월-금 7:30am ~ 6:00pm
- ▶ 토 8:00am ~ 2:00pm

직원 모집 한국인 상담 제니 김

CARFAX
VEHICLE HISTORY REPORTS

SB 싸우스베이 현대
20433 Hawthorne Blvd. Torrance, CA 90503
WWW.SBHYUNDAI.COM
888.531.0890

이러서 제출 michaelkim@phhyundai.com

FREE CAR WASH

\$27.95 Oil Change and Car Wash

For All Hyundai Owners + 27 Point Inspection. First time customers only. Available any day. Call for an appointment. Present coupon at time of write-up.

Mazda 푸엔테힐스 마즈다

www.mazdaofpuentehills.com

New 2011 MAZDA 2 VIN:130393
MSRP \$14,975
MPH Discount* \$2,477
Mazda Loyalty Rebate** \$500



New 2011 MAZDA 3 VIN:496799
MSRP \$19,745
MPH Discount* \$3,247
Mazda Loyalty Rebate** \$500



New 2011 MAZDA CX7 VIN:387971
MSRP \$22,785
MPH Discount* \$4,287
Mazda Loyalty Rebate** \$500



2011년 마무리재고 총정리 세일

SPECIAL RATE 0%

*Dealer participation in lieu of 0% APR Financing.
**Must have Mazda currently registered at same address



한국인 상담 제니 김
1-888-536-0576



Sales Representative
조성국

New 2011 MAZDA CX9 VIN:326585
MSRP \$30,420
MPH Discount* \$5,625
Mazda Loyalty Rebate** \$500



New 2011 MAZDA Miatas VIN:215474
MSRP \$29,655
MPH Discount* \$5,157
Mazda Loyalty Rebate** \$500



17723 E. Gale Ave.
City of Industry
CA 91748

**최상의 가격
최상의 서비스**